EL SIGLO

Montevideo—Martes 17 de Mayo de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XL—Núm. 11,943

ALMANAQUE

Hoy martes 17 de Mayo, santos Pascual Bailon y Bruno.

Sol sale 6 horas 50 minutos; pónese 5 horas 7 minutos; cuarto creciente el 22.

ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CAMARAS Num. 54

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: L. Mayence y Ca.—Paris: calle de la Granje Batelliere núm. 18.

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA
SUSCRIPCION A «EL SIGLO»

Por un mes	$	1.00
Por seis meses	»	5.50
Por un año	»	10.00
Exterior por un mes	»	1.50
Idem por año	»	15.00
Número del día	»	0.04
Número atrasado	»	0.20

SUSCRIPCION A «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$	1.50
Por trimestre	»	4.00
Por semestre	»	6.00
Por un año	»	13.00
Exterior por un mes	»	2.00
Idem por año	»	20.00

Suscripcion anual á los dos diarios con opcion á la revista BLANCO Y NEGRO, $ 15.00.

EL SIGLO

LA ÚNICA PAZ

Por fin apareció ayer el [illegible] de «El Día» [illegible]

No tenemos para qué recordar qué méritos tiene la opinion para atribuir en este caso tan excepcional importancia á la palabra del colega. [illegible] puede ser considerada como la expresion directa de lo que piensa el presidente de la República [illegible].

Antes de pasar adelante tenemos que hacer dos pequeñas aclaraciones.

«El Día» dijo en su editorial del sábado [illegible]

[illegible]

Si se han celebrado pactos y vivido años bajo un régimen irregular, tanta culpa han tenido de ello los que beneficiaban de las concesiones como los que las acordaban.

Producida por fas ó por nefas la crisis que todo caudillismo trae aparejada, lo que corresponde ahora es buscar una fórmula que concilie el hecho con el derecho.

Y no dudamos que se encontrará, pues á nadie ha de ocurrírsele que puedan ser vallas para llegar á la paz ni el ejercicio pleno de la ley, ni la unidad del poder ejecutivo, ni la unidad del poder militar que es su lógica consecuencia.

NOTAS DE FÉNIX

«El Diario» de Buenos Aires, respondiendo á interrogaciones de varios corresponsales,—así lo afirma—pronuncia el nombre del general Mitre, atribuyéndole á ese eminente ciudadano argentino suficiente y decisiva influencia internacional aplicable á las cosas uruguayas.

* * *

El gran puente de Juan Chazo (Santa Lucía) ha sido fortificado bajo la direccion del jóven ingeniero militar Lagarmilla, quien dió pruebas de su competencia en las obras que hicieron inexpugnable á la villa de Artigas. Se considera, con fundamento, que hoy puede resistir aquel puente los mas vigorosos ataques, con la seguridad de repelerlos. «El Día» manifestó ayer esa conviccion, y nosotros agregamos, ratificándola, que la tropa está perfectamente alojada en ranchos y bien provista de todo lo necesario para una defensa larga y de resultados favorables.

* * *

Los otros dias en el Rosario de Santa Fé, el gobernador de la provincia profirió un discurso encomiástico de la escuela. Los maestros han aprovechado aquellos piropos para recordarle á Su Excelencia que se les adeuda un par de mensualidades y que las próximas fiestas mayas les imponen gastos extraordinarios. Como se vé nos vamos distanciando mucho, en la vida práctica, de los tiempos en que se condenaba al maestro de escuela á nutrirse de aire.

* * *

Parece que en Buenos Aires se ha resuelto el problema de la incineracion de [illegible] experimentar tres sistemas de hornos. La comision especial, compuesta por los doctores Piñero, Echagüe y Lavalle, acaba de optar definitivamente y en consecuencia se invertirán 400.000 pesos en la construccion de los primeros hornos.

* * *

A mediados de Abril fondeó en Vigo el vapor «San Clemente», fletado por una casa italiana para inspeccionar los fondos de aquella ria donde en el año 1702, la armada francoespañola que venía de las Indias custodiando varios galeones cargados de barras de plata les echó á pique antes de que cayeran en poder de los ingleses y holandeses que con una flota numerosa venían persiguiéndola.

El barco italiano lleva infinidad de aparatos y máquinas para realizar su objeto.

Las exploraciones comenzarán en breve por las islas Cíes.

Ojalá sean mas afortunadas que las que en varias ocasiones se practicaron en este puerto y en el Buceo, buscando tesoros como el que se atribuia al navío «Nuestra Señora de Loreto».

* * *

Un telegrama de Madrid comunica que «El, el reputado escultor español Querol, acaba de entregar la estátua del coronel Bolognesi, de cuya ejecucion le encargo el gobierno peruano.

Hace algun tiempo que «El Heraldo», «El Liberal» y otros periódicos madrileños hicieron los mas vivos elogios de aquella obra, inspirada en el episodio de Arica, del cual fué héroe aquel jefe, en la guerra con Chile.

* * *

El «Berliner Tageblatt» da algunas explicaciones acerca de los efectos de las granadas á propósito del marino ruso del [illegible] 120 fragmentos de [illegible]

[illegible]

La huelga del Senado

[illegible]

Colocación de una Deuda

[illegible]

Desde el sábado de la anterior semana se han comenzado á negociar partidas del Empréstito Extraordinario de 1904, de la 2a. emision, por haber resuelto el gobierno su colocacion total.

Ayer en la Bolsa se anotaron dos cotizacion de esa Deuda: una por 10,000 pesos nominales y otra por 25,000, tambien nominales, ambas al tipo de 64.50 %. El presidente del Banco de la República ha sido encargado por el directorio del mismo, para que dirija la colocacion del millon de pesos, que constituye ese empréstito.

Segun versiones corrientes en la plaza bursátil el tipo fijado para la colocacion de esa Deuda es el de la cotizacion de ayer.

CONGRESO GANADERO

La nota del Comité Nacionalista

Renuncia del señor José A. Ferreira

Con asistencia de casi todos sus miembros, se reunió ayer á las 4½ p. m. el Congreso Ganadero.

Fueron tomados en consideracion varios asuntos importantes referentes á los intereses que están confiados á la tutela del Congreso. Este espera de un momento á otro del comité nacionalista constituido en Buenos Aires, contestacion á la nota que se le pasó recientemente y de la que fué portador el coronel Juan B. de França Mascarenhas.

En cuanto llegue dicha nota contestacion, el Congreso volverá á reunirse para tomarla en cuenta y resolver acerca de ella.

Si esa contestacion no se halla ya aquí se debe á que cuando el señor Mascarenhas estuvo en la vecina orilla para hacer entrega de la nota del Congreso, casi todos los miembros del comité nacionalista habían ido al Campo de Maya á asistir á la ceremonia de la jura de la bandera por los conscriptos argentinos.

En la reunion fué tomada en consideracion la renuncia presentada por el señor José Antonio Ferreira, de miembro del Congreso. Manifiesta el señor Ferreira en su nota que no le es posible asistir con la puntualidad que requieren los trabajos del Congreso, á las sesiones de este.

Esa renuncia fué aceptada, nombrando en reemplazo del señor Ferreira, como congresal por el departamento de San José, al doctor José Pardo Santayana.

El ministro de la guerra

SU REGRESO

El teniente general Eduardo Vazquez, despues de tantos anuncios malogrados, llegó por fin ayer á nuestro puerto de regreso de su excursion á la frontera brasilera. Pero no llegó en el Juanita, como se venía asegurando, sino en el Ladario.

El ministro desembarcó á medio dia, acompañado de sus ayudantes y secretario, señor Gomez Folle, conferenciando despues con el Presidente de la República.

Hoy se hará cargo de la cartera de la Guerra.

NOTAS RURALES

DURHAM Y HEREFORD

UNA VENTA EXCEPCIONAL

La cabaña "El Rincón"

En mis últimas notas hice una referencia á la fé, en el porvenir del país, que anima á los hacendados. Las calamidades que trae aparejadas la guerra civil, los perjuicios inmensos que sufren los habitantes de la campaña, la destruccion de la propiedad, la muerte y la pérdida de haciendas, todo se sobrelleva con [illegible], pero sin que tanto y tan hondo mal, quebrante el espíritu emprendedor de los que marchan al frente de nuestros progresos rurales.

[illegible]

Una venta excepcional—tal vez la mas importante que puede anunciarse—es la que se efectuará en la República Argentina en los primeros dias del mes próximo.

La Argentina, en plena paz, [illegible]

Allí el espíritu de progreso no tiene límites, se avanza sin cesar, y la reciente venta de la cabaña Fages ha demostrado cuán grande es la competencia de los compradores y el inmenso estímulo con que se premia á los que han encaminado la ganadería de aquel país empleando en esa obra patriótica inmensos capitales, y toda su inteligencia y actividad.

En la venta de Fages el hacendado señor Martinez de Hoz pagó por un toro Durham $ 24.000 moneda nacional, precio notable, que demuestra que los criadores argentinos cuando necesitan un producto lo pagan sin regateos ni mezquindades.

A esa importante venta sigue ahora la de la cabaña «El Rincon», propiedad del señor Tomás Bell.

Los lectores de «El Siglo» conocen ya honrosas referencias de esa importante ganadería que ocupa en el país vecino uno de los puestos mas sobresalientes, á tal punto que fué «El Rincon» el establecimiento elegido por el gobierno argentino para hacer conocer á los huéspedes chilenos la riqueza ganadera del país.

«El Rincon» ha sido en los dos últimos años el gran triunfador en las notables exposiciones ganaderas celebradas en Buenos Aires.

Los «Ladas» nacidos en la acreditada cabaña del señor Bell han obtenido en las Exposiciones de 1902 y 1903 los dos campeonatos correspondientes á la raza Durham, honor que no ha obtenido en la rica ganadería argentina ningun otro establecimiento.

Obtener un campeonato en Durham en las exposiciones de Buenos Aires, entre centenares de productos procedentes de los adelantados establecimientos de aquel pais, es el mayor y el mas halagador de los triunfos, y el señor Bell tiene la inmensa dicha de haberse conquistado por dos veces ese laurel que vincula su nombre para siempre á la riqueza y al progreso argentinos.

La liquidacion de «El Rincon» es, pues, un acontecimiento que debe interesar á todos los ganaderos del Rio de la Plata.

Como sangre y como tipo no puede pedirse nada que supere á lo que va á venderse, pues desde los padres de cabaña hasta los terneros, todo es sobresaliente.

Nuestros criadores conocen los ganados que en sus estancias de Colonia denominadas «Campana» y «Recreo» posée el señor Bell. Los J. B. gozan en todo el país de merecida reputacion y en las últimas exposiciones ganaderas de Nico Perez, Treinta y Tres y Melo los criadores inteligentes se disputaron empeñosamente esos productos.

Lo que ahora va á venderse en «El Rincon» es la flor de los ganados de Bell. De allí, de esos planteles, de esas madres, nacieron los «Ladas» que obtuvieron los campeonatos á que antes nos referimos.

Es, pues, la venta de «El Rincon» un gran acontecimiento, y nos permitimos llamar la atencion de los estancieros y cabañeros de nuestro país sobre el aviso que va en la seccion Remates, en que la acreditada casa Bullrich anuncia esa sensacional liquidacion, que si priva al país vecino de un centro de produccion que constituía un título de honor, en cambio hará que los hermosos tipos que allí se formaron se difundan en todas las zonas enriqueciendo la ganadería argentina con sangres selectas y ejemplares dignos de figurar en los mejores torneos europeos.

El señor Bell ha prestado á su país un inmenso servicio al crear el establecimiento cuya liquidacion se anuncia, y al retirarse de la vida activa para descansar despues de realizada su gran obra, lo acompaña el aplauso de todos los que saben apreciar lo que vale el esfuerzo inteligente y la labor progresista coronada por el éxito mas halagador.

¡Cuántos ogni errores de ese temple necesita nuestro país!

JOSÉ R. MUÑOS.

PARLAMENTO

COMISIONES LEGISLATIVAS

Sesion de la cámara

La Cámara de Representantes se reune esta tarde. Asistirá á la sesion el ministro de Relaciones Exteriores, quien dará explicaciones sobre la concurrencia del señor Daniel Muñoz á una conferencia con miembros del Directorio nacionalista.

[illegible]

Palacio Legislativo

[illegible]

Libertad de imprenta

[illegible]

Historia de la Defensa

[illegible]

A estudio del doctor Vargas fué pasada la solicitud del doctor Federico Escalada, pidiendo la reforma del Código de Comercio.

El presupuesto

La Comision de Presupuesto ha resuelto invitar al ministro de Hacienda para concurrir á la reunion que celebrará dicha Comision el lúnes de la próxima semana.

La Comision tiene á estudio el presupuesto general de gastos para el próximo ejercicio y desea conocer la opinion del gobierno sobre diversos puntos.

El Dr. Saldías

Hizo ayer una visita al local del recinto legislativo el doctor Adolfo Saldías, vicegobernador de la provincia de Buenos Aires, que es nuestro huésped desde hace varios días.

El presidente del Senado, señor Cantield, atendió al distinguido visitante, acompañándole á las diversas dependencias de ambas Cámaras.

Antes de retirarse de allí el señor Saldías, el señor Cantield le ofreció una copa de champagne cambiándose frases de amable cortesía.

Anteayer el señor Saldías hizo una visita al local del Ateneo, acompañado por el doctor Angel Floro Costa.

Batallones policiales

CAMBIO EN LA OFICIALIDAD

La Jefatura Política de la capital resolvió ayer hacer los siguientes cambios de oficiales en los diversos batallones de policía:

Batallon 1.º, comandado por el teniente coronel West:

Para teniente segundo en comision, ocupando el cargo de subayudante del cuerpo, al subteniente Roberto R. Martins.

Primera compañía—Para llenar la vacante de teniente segundo, al teniente á guerra Luis M. Riveiro, que prestaba servicios en el batallon 3.º de policía; para subteniente á guerra al escribiente de la comisaría de la 1.a seccion, don José Machado.

Segunda compañía—Para teniente segundo á guerra al subteniente José Medina; para subteniente á guerra al oficial inspector de la 7.a seccion, Enrique Aguiar; para subteniente á guerra al escribiente de la misma comisaría, José Pedro Dodera.

Cuarta compañía—Para teniente segundo á guerra al subteniente á guerra Teófilo Collazo; para subteniente á guerra al oficial inspector de la comisaría de la 8.a seccion, Manuel Palacios.

El cuadro de oficiales del escuadron «Union» que manda el mayor Fidel Loores, ha quedado constituido así:

Plana mayor—Subayudante, el teniente primero á guerra Pedro Gonzalez; porta estandarte, alférez Luis Brassoni Cessio; comandante de escuadron, capitan á guerra y teniente segundo de línea Plácido Machado; teniente primero, Marcelino C. Silveira; teniente segundo, Antonio E. Delfino, y alféreces, Francisco Loores y Julio César Silveira Lopez.

Han pasado á prestar servicios en calidad de agregados al Estado Mayor Policial el capitan á guerra Pedro M. Montero y el teniente primero de guardias nacionales Primitivo Larrobla (hijo).

Al batallon 2.º de policía pasó á ocupar el puesto de subteniente á guerra el señor Lorenzo Sobredo Figari.

Fué separado del cuadro de oficiales del batallon 1.º de policía el subteniente Arturo Prato.

Quedó incorporado al cuadro de oficiales del Escuadron de Seguridad el teniente primero á guerra Santiago J. Sayago.

Ha pasado á prestar servicio al batallon segundo de policía el subteniente Julio G. Ferron.

Vapor varado

PARTIDA DEL "HURACAN"

Ayer, á eso de medio dia, la casa [illegible] recibió de Mar del Plata un telegrama en el cual [illegible]

[illegible]

El Palacio Legislativo

LOS PROYECTOS

II

[illegible]

Algunas omisiones se notan tambien, pues no hemos visto figurar en los planos los baños que pide el inciso 18 del artículo 3.º ni las salas para la Comision de Cuentas, que exige el inciso 16 del mismo artículo.

El exterior de este proyecto, inspirado en el clasicismo griego y un poco en las masas del Parlamento de Viena, impone por la pureza de la línea y la proporcionalidad de sus motivos principales.

Toda su arquitectura interior y exterior, de un orden Jónico semejante al del Asia Menor, de los buenos tiempos de la Grecia, está tratada con sinceridad clásica, y aunque hemos oido criticar á algunos el uso de esa línea un poco en oposicion con las tendencias arquitectónicas actuales—esencialmente eclécticas—creemos que por encima de todo eso está la sancion de los siglos que han consagrado ese estilo como imperecedero á través de tantas borrascas artísticas.

Si algo puede reprochársele á ese proyecto es su arquitectura es tal vez la monotonía que resultará del empleo del mismo orden Jónico en el interior y exterior, y la inoportunidad de las grandes rampas de acceso.

[illegible]

SPORTS

La reunion del domingo

[illegible]

Alumbrado de la calle Soriano

[illegible]

Nuestros cementerios

UN GRAN MONUMENTO FUNERARIO

Obra del escultor Bistolfi

[illegible]

La impresion que produce el conjunto es magnífica. En el centro del monumento se destaca, de rodillas, la dulcísima figura de una mujer, de belleza ideal, respirando en su rostro una melancolía infinita. Con los hombros desnudos, descendiendo en líneas armónicas hasta el suelo los pliegues del ropaje, la ideal figura, en mística actitud, deshoja flores, mientras á su lado inclina tristemente la cabeza un ángel de angélicas y caídas alas.

Algo separado del grupo, otro ángel, con el busto desnudo y en actitud de abatimiento, reza con la cabeza apoyada en las divinas manos.

Y las tres figuras se levantan entre flores, modeladas con golpes magistrales y que, desparramadas en artístico desórden por el suelo y por los ropajes, dan al conjunto una magnificencia llena de intensa poesía.

Es una nueva vision simbólica de la muerte, presentada como misterio perturbador, como poesía del Amor, como continuacion de la vida fecunda, como purificacion del espíritu, como esperanza de una vida mas elevada.

Iluminacion de las costas

El faro en la Isla de Lobos

El jueves 19 del corriente tendrá lugar, indefectiblemente, la apertura de propuestas para la construccion de un faro en la Isla de Lobos y reforma de la farola del Cerro.

El acto se verificará en el despacho del ministerio de Fomento á las 2 1/2 p. m.

Centenario de Petrarca

LA CONFERENCIA AMBRUZZI

HERMOSA NOCHE DE ARTE

[illegible]

INFORMACIONES

Union Industrial Uruguaya

[illegible]

Natalicio del rey de España

[illegible]

Aviso equivocado

[illegible]

TEATROS Y ARTISTAS

Compañía Lara

[illegible]

Casino Oriental

[illegible]

Cruz Roja Uruguaya

Exhortacion

El Comité Central de la Cruz Roja Uruguaya, se dirige á todas las personas [illegible]

Piden con apremio, las de San Eugenio, Rivera, Nico Perez, Treinta y Tres y Melo. Insistiendo esta última en su comunicacion anterior, dice así:

Melo, Febrero 26 de 1904.—Señora Presidenta del Comité Central de la Sociedad de la Cruz Roja Uruguaya doña Aurelia Ramos de Segarra.—Montevideo.—Señora:—Tengo el agrado de comunicarle que esta comision ha recibido por órden telegráfica y por intermedio de la casa de Acevedo Alvarez, de este comercio, la cantidad de cien pesos, que ese Comité Central ha enviado para atender á las necesidades de los heridos que están á nuestro amparo.

Apremiante es la situacion de esta comision, que sin tener nada organizado y careciendo de recursos, hase visto obligada en el desempeño de su mision á recoger bajo su bandera á 240 heridos y enfermos en menos de 48 horas, instalando cinco hospitales, con la dotacion de catres, útiles, ropas, en fin, todos los enseres necesarios para el buen servicio y organizacion de esos hospitales.

A pesar de que se ha dado preferencia y atencion en hacer y atender con la mayor economía sin privar de lo necesario nada, á esos dolientes humanos, montan los gastos de 4 á 5 mil pesos, que se le adeudan á este comercio, que animado de la mejor voluntad ha facilitado sin límites los recursos necesarios, en carácter de reembolso.

Nos encontramos aquí, señora Presidenta, aislados de toda comunicacion con la capital [illegible]

[illegible]

Administracion Pública

Los pagos de hoy

[illegible]

Para el Puerto

[illegible]

POLICIA

Un [illegible] mas

[illegible]

Robo de un retrato

[illegible]

Un hallazgo

[illegible]

A la justicia militar

[illegible]

Patentes de perros

[illegible]

Telegramas

Noticias hasta las 3 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

GUERRA RUSO-JAPONESA

SAN PETERSBURGO, 16.—[illegible]

[illegible]

—Las patrullas rusas que han regresado de Suyan informan que son numerosas las partidas de Thonguses que se hallan en las cercanías de Liao-Yang.

LONDRES, 16.—Telegrafían de Tokio informando oficialmente que una mina submarina destruyó ayer tarde á un aviso japonés en la bahía de Kerr. Todos los tripulantes perecieron en la catástrofe.

LONDRES, 16.—Comunican de Niutchang que se oyó esta mañana un violento cañoneo en direccion á Liao-Yang.

Informes de procedencia rusa dicen que numerosas tropas comandadas por el general Linievitch marchan de Vladivostock con destino á Corea.

SAN PETERSBURGO, 16.—Se anuncia que considerables fuerzas japonesas se concentran en la region del noroeste de Muckden.

[illegible]

Argentina

BUENOS AIRES, 16.—[illegible]

[illegible]

—En vista del [illegible] del comandante Astorga, [illegible] que debía recorrer, á 280. Hará en cambio un viaje á pié á La Plata en 8 horas y media. Lo acompañarán varias personas.

El comandante Astorga dará una conferencia en La Plata.

BUENOS AIRES, 16.—Celebrando su ascenso á general, el ministro Riccheri ofreció una copa de champagne á los amigos que fueron á felicitarlo.

—El ministro de Marina Betbeder, remitió al ministro Terry el proyecto de presupuesto de marina para el año venidero, el cual asciende á 12 1/2 millones de pesos. El presupuesto vigente es de 9.522,000 pesos. El aumento se destina á las construcciones del puerto militar y reparaciones de buques de guerra.

[illegible]

FOLLETIN 17

PONSON DU TERRAIL

Aventuras de Enrique IV

La traicion del mariscal Biron

Así lo había hecho efectivamente Fritz pero como buen pastor se reservaba el ir á buscar socorro. Apenas perdió de vista al rey y á los que le acompañaban, saltó sobre un caballo de los que en el patio había, y salió al galope diciéndose.

—Una vez que no pude impedir al rey que pasase, voy á decírselo al señor Florimondo.

XLV

Por mucha prisa que se diese Renato, debía llegar antes que él. Renato no temía más que á Florimondo, y se burlaba del reitre. El paje de Biron se hallaba á la mesa cuando llegó el de la reina.

—¡El cielo os envía! — dijo Florimondo. — ¿Queréis cenar conmigo, señor de Maillefer?

—Vengo exprofeso. Encontré al señor de Noe, y desempeñé mi comision; ¿no os parece, señor de Florimondo, que estaríamos mejor solos en una habitacion?

Asintió Florimondo, y un cuarto de hora despues se hallaban en el cuarto de éste. Renato estaba de espaldas á la puerta, y dispuesto á apelar á todos los medios para evitar que el paje de Biron saliese de allí.

Florimondo no sospechó nada aun, y sin embargo sorprendió un estremecimiento de Renato cuando se oyó pasar un caballo bajo las ventanas, y le preguntó:

—¿Esperáis á alguien?

—No, — respondió Renato, — y ni sé siquiera sino me aquí, pues por el momento no me ocupo mas que de mi estómago. ¡A vuestra salud, y á la de esa hermosa señorita que estáis encargado de custodiar.

—¡Cómo! ¿Sabéis?...

—Sí, lo que me digísteis ayer.

—¡Ah! Se me había olvidado, — dijo Florimondo, — y empezó á mirar con cierto recelo á Renato.

Esto creyó que podría emborracharle, pero tuvo que renunciar á ello porque el paje de Biron bebía como hombre al que el Borgoña no asusta. Terminada la cena sacó dados del bolsillo y propuso una partida.

—Aceptada, — dijo Florimondo, — ¿á cuánto la puesta?

—De pistola.

— Conformes, — contestó Florimondo, y echó los dados ganando dos veces seguidas. — Dos pistolas en vez de una.

—Como queráis — contestó Maillefer, y la suerte cambió perdiendo Florimondo lo que había ganado y además diez pistolas. — En paz ó doble. — añadió Renato, que conservaba toda su serenidad, mientras que Florimondo no se podía dominar, y con ademán nervioso sacó una bolsa que solo contenía ya diez pistolas. Debía ya veinte.

—No puedo permitirlo, señor Florimondo, — dijo Renato con mucha cortesía, — pues no trato de saquearos. Tomad el desquite.

—¿Y si pierdo?

—Doblaremos las puestas hasta que ganéis.

Jugaron tres veces más y Florimondo perdió cien pistolas. Estaba muy pálido y agitado, cuando de pronto se presentó el posadero diciéndole que Fritz tenía que hablarle inmediatamente de un asunto muy importante.

—Decidle que ahora voy, — contestó Florimondo, marchándose el posadero. Púsose en pie y añadió: — dispensadme, señor Renato, pero he de salir y vuelvo enseguida.

—¡Eso sí que no!— contestó Renato, y levantándose á su vez se colocó delante de la puerta. — No podéis marcharos hasta que hayamos terminado la partida. Me debéis cien pistolas. Si queréis salir de aquí pagadme.

—¡Eso es una broma!

—No acostumbro á bromear.

—Antes que nada es mi servicio.

—Pagadme y saldréis.

—No llevo encima esa cantidad.

—En ese caso sois mi prisionero.

—¡Si no os mato lo seré! — dijo Florimondo echando mano á la espada. Renato le imitó, entablándose un combate que fué muy corto, porque este último dijo:

—Voy á daros una estocada al hombro para dejaros sin sentido, que es lo que me conviene.

Y, en efecto, Renato, que había tenido un maestro de esgrima italiano, y que además era muy inteligente, hirió en el hombro á su contrario, que cayó sin sentido al suelo.

Renato abrió la puerta y llamó á Fritz. Este, que no había oido el grito dado por Florimondo ni el ruido producido por la caída de su cuerpo, subió sin ninguna desconfianza.

XLVI

Renato colocó al inanimado Florimondo en un rincon y se ocultó tras de la puerta, de modo que cuando entró Fritz se figuró que la habitacion estaba vacía, pero cuando franqueó su dintel cerróse con violencia la puerta, y el asombrado reitre se encontró cara á cara con Maillefer, que tenía la espada en la mano. Al principio retrocedió, y cuando vió á Florimondo tendido en el suelo, dió un grito creyendo que el paje estaba muerto. Por último, vió que Renato envainaba la espada y echaba mano á una de las pistolas que llevaba enganchadas en el cinturon.

Tenía Fritz espada, pero había dejado las pistolas en el arzón y sabía que, por larga que sea una espada, una bala va siempre más deprisa. Retrocedió hasta la pared, que golpeó con sus cuadrados hombros queriéndola derribar, pero aquella era sólida y no consiguió mas que hacerse daño. Renato, esta vez en buen aleman, le dijo, lo que le tranquilizó algo, tan dulce sonido tiene la lengua materna:

—Vamos á hablar, señor Fritz; y os advierto que si gritáis os doy un balazo en los sesos. ¿á qué veníais aquí?

—A ver al señor Florimondo, al que matásteis.

—Os equivocáis, porque solo está desmayado, y os aconsejo que lo coloquéis en esa cama, que es la suya, y le pongáis un vendaje para detener la sangre.

Obedeció Fritz, y como en aquel tiempo casi todos los soldados sabían curar de primera intencion una herida, desempeñó muy bien el encargo que le daban.

—Ahora decidme á mí lo que teníais que decirle á ese señor, y podría obligaros á hablar, — dijo Renato extendiendo el brazo y apuntando al reitre, — pero como se de lo que se trata, no lo hago. Veníais á participarle que su majestad está en Arcey, lo que honra á vuestra fidelidad tanto como á vuestra torpeza, — el reitre hizo un tosco gesto de sorpresa, — porque no tuvisteis presente que si bien el señor Florimondo no es un cualquiera, el rey está por cima del mariscal, y que si sabía lo que os proponíais al venir aquí, podía mandaros colgar del primer árbol que se hallase al paso.—Fritz se puso muy pálido, — pero no seré yo el que descubra á un soldado que cumple con su deber, y si me prometéis ser franco conmigo, os aseguro que el rey no sabrá nada.

Serenóse un tanto el rostro contraído del oficial de reitres, y Renato añadió:

—Quisiera que me dijéseis, si es que lo sabéis, á qué vienen todas esas precauciones que se tomaron, y si fué únicamente para complacer al señor de Noe para lo que se colocó poco menos que una guarnicion en Arcey.

—No oí hablar ahora del señor de Noe, y lo único que se es que el señor mariscal debe llegar dentro de tres ó cuatro dias para casarse con la señorita de Arcey.

—¡Por los cuernos del diablo!—exclamó Renato. — En buen enredo nos metimos Nancy y yo. ¡El rey y el mariscal persiguen la misma liebre!

En el momento mismo en que Renato decía esto, oyéronse unos pasos precipitados en el corredor y golpear con rudeza la puerta.

—¿Quién va? — preguntó Renato, que tenía la llave en su escarcela. No le respondieron y abrieron la puerta de un empellon, y al ver al que lo había hecho sintió Renato que un sudor frío humedecía su frente. En el umbral, espada en mano y con el rostro ceñudo, hallábase el conde Amaury, al que él había engañado la víspera diciéndole que el rey le esperaba en Fontainebleau.

XLVII

Era la casualidad la que llevaba al conde á presencia de Renato, pero la casualidad hace á veces traiciones que la prudencia mas exquisita no puede evitar. Renato no había podido prever nada de lo que ocurrió á Noe. Esa misma casualidad, que le hiciera encontrar á Enriqueta de Entraigues, dispuso que el caballo de Noe cayese reventado para no levantarse mas, poco antes de llegar á Vermenton.

—En el pueblo encontraré otro—se dijo, y echó á andar apresuradamente hácia el pueblo.

A los pocos momentos llegó á la posada, y á la puerta vió un caballo atado á la argolla.

—Dadme ese caballo, — dijo al posadero.

—No puedo dároslo, señor.

—Vendédmelo, y os pagaré lo que queráis.

—No es mio, es de un oficial de reitres que está en el cuarto en que el señor Florimondo cena con el señor Renato de Maillefer.

—¡Que está aquí Renato!—exclamó Noe, y subió de cuatro en cuatro las escaleras, y ya sabemos lo que pasó.

Fué tan grande la sorpresa del favorito de Nancy, que la pistola se le escapó de la mano. Desenvainó la espada, arma preferida por los caballeros, y que comprendió era mas á propósito para hacer frente al conde.

—¡Ah! Ya que estáis aquí, y por mas que yo tengo mucha prisa, voy á arreglaros una cuenta, so bellaco.

—Estoy dispuesto á arreglar cuentas cuantas queráis, pero antes os ruego que retiréis esa mal sonante palabra de bellaco, que no me corresponde, porque soy tan caballero como vos.

—¡Qué me place! En guardia y adelante, — dijo Noe, y se cruzaron los aceros. Espada en mano se calmó Noe y recobró su buen humor gascon.—¡Ah! ¿Con que quisimos burlarnos del bueno del provinciano?

—No pude por menos de obrar como lo hice, y pronto estoy por lo mismo á [illegible] — dijo el paje defendiéndose de una manera admirable. —Se trataba del servicio del rey.

—O del de Nancy. — replicó el conde enfureciéndose otra vez.

—Para mí es lo mismo.

—Pues bien, defendeos, porque me veo en la triste necesidad de mataros.

—Me hallo en el mismo doloroso caso, — respondió Renato, en el que Noe había encontrado un adversario digno de él, — porque si no os mato montaréis á caballo, y guiado por ese gaznápiro de Fritz os iréis á Arcey.

Y con un gesto señaló á Fritz, que había recogido la pistola y presenciaba tranquilamente el combate.

—¿Y por qué no queréis que vaya á Arcey?

—Porque estorbaríais al rey.

Lanzó un voto Noe, y al mismo tiempo envolvió en tercia sobre la espada del paje, al que desarmó hábilmente con un vigoroso movimiento de muñeca. Renato dió un grito de rabia, y Noe puso el pie sobre la espada.

—Daré cuenta al rey de lo fiel que le fuistéis, señor de Maillefer, y mientras tanto sois mi prisionero y os dejo bajo la custodia de Fritz, que os pegará un balazo si intentáis huir, — dijo Noe, y se fué.

Renato recogió la espada y quiso seguirle, pero Fritz le apuntó con la pistola, y le dijo:

—¡No se pasa!

Entre tanto, Noe había montado en el caballo de Fritz y se dirigía á rienda suelta al castillo de Arcey.

XLVIII

Nancy había estado en lo cierto, al decir que el Noe, escéptico y burlon de antaño, se convirtiera en un hombre austero y moralista. Por el camino iba meditando el discurso que debía dirigir al rey para convencerle de que cometía una mala accion, y además muy impolítica, porque Magdalena era la prometida del mariscal Biron, al que tanto necesitaba en los momentos en que se preparaba la campaña contra el duque de Saboya.

Y clavaba las espuelas en los hijares del caballo de Fritz, que era tan pesado como su amo, y hacía temblar el suelo bajo sus cascos.

Al llegar al rio llamó al barquero, pero éste no le hizo caso, porque le habían dado orden de que no pasase á nadie. No se apuró, empero, por tan poco, y metiéndose en el río lo cruzó con agua á la cintura, y en cuanto llegó á la otra orilla siguió galopando hácia el castillo.

En ausencia de su jefe, los reitres de Fritz se habían pasado al partido contrario, es decir, al rey, y no le quisieron dejar entrar. Acordóse Noe de aquellos buenos tiempos en que se batía al lado del rey sin reino, y echando mano á la espada repartió unos cuantos cintarazos que hicieron retroceder á los alemanes.

Tan luego como llegó á las puertas del castillo, la golpeó con el aldabon y con el pomo de la espada, y á los pocos minutos oyó una voz burlona que decía:

—¡No hay nadie más que el señor de Noe que sea capaz de llamar de esa manera!

Abrióse la puerta y apareció Nancy sonriendo y con un candelero en la mano.

Italia

ROMA, 16—En la sesion de hoy del Senado, el ministro de Relaciones Exteriores, honorable Tittoni, contestando al honorable Vitelleschi sobre la cuestion de Benadir realzó la leal cooperacion de Italia en la campaña inglesa en Somalia contra el Mullah loco.

Agregó el honorable Tittoni que dirigirá al territorio de Benadir una contínua emigracion agrícola.

ROMA, 16—Pio X recibió hoy en audiencia especial al pretendiente don Carlos, con quien conversó largo rato.

El diario «L'Osservatore Romano», órgano oficioso de la Santa Sede, en la edicion de hoy desmiente la noticia de que Francia haya rechazado pura y simplemente la protesta del Vaticano por la visita del presidente Loubet á Italia.

ROMA, 16—Se han declarado en huelga los obreros ferrocarrileros en Tronco, Monsenice y Padua. Hasta ahora la actitud de los huelguistas es tranquila.

ROMA, 16—En la sesion de hoy de la Cámara de Diputados, se efectuaron varias interpelaciones al gobierno sobre política exterior.

ROMA, 16—Comunican de Verona que en los ejercicios de artillería se volvó un armon, causando graves heridas á un soldado, al punto de que se halla moribundo.

La reina Margarita fué á saludar á la madre del desgraciado artillero en Stupinigi, lamentando la desgracia. Luego la reina partió para Salso Maggiere.

ROMA, 16—En toda Italia los demócratas cristianos han festejado con gran entusiasmo el aniversario «Rerum Novarum».

ROMA, 16—Comunican de Cerignola que unos 400 campesinos impidieron la salida de los operarios de la ciudad.

El delegado policial fué apedreado y herido en la cabeza, cayendo desfallecido.

Los manifestantes intentaron invadir la carcel municipal, viéndose obligada la caballería á dar una carga, la que dispersó á los manifestantes.

Francia

PARIS, 16—Respecto al asunto de la venta de documentos militares, dícese que el súbdito italiano Fragola entregó al corresponsal del diario «Le Matin» en Londres, el cual los entregó á la legacion francesa, numerosos documentos comprendiendo 85 planos de las fortificaciones de Tolon, procedentes de dos italianos espias de varias potencias.

El ministerio de Marina declara que el asunto pertenece al ministerio de la guerra.

Agrega que Fragola ofreció al ministerio el año pasado entregarle planos de fortalezas y baterias, pero que nada pudo mostrar entonces.

España

MADRID, 16—Los obreros ferroviarios de la Compañía del Medio Dia declarados en huelga dias pasados no volvieron al trabajo á pesar del arreglo que habian celebrado con la compañía.

Algunos centenares de obreros intentaron hoy impedir que saliera un convoy que se disponia á marchar, pero intervino la policía fracasando la tentativa.

Numerosos grupos de obreros recorren los muelles y la estacion. Dícese que proyectan presentarse al rey Alfonso, cuando este llegue hoy á esta capital.

MADRID, 16—El rey Alfonso XIII llegó á esta capital á las 10 y 10 a. m.

El recibimiento que se le hizo fué entusiasta. Las damas dejaron caer sobre el soberano una verdadera lluvia de flores mientras que los hombres le vitoreaban calurosamente.

Se soltaron numerosas palomas.

Su Majestad asistió á un solemne tedeum oficiado en la Capilla de Palacio y despues efectuose en ésta, una brillante recepcion á la que concurrieron todas las corporaciones oficiales.

Inglaterra

LONDRES, 16—Ha llegado hoy á esta capital el virrey de la India, lord Curzon of Kedleston.

El rey Eduardo VII le recibió en audiencia especial, conferenciando con él extensamente.

LONDRES, 16—El periódico «The Pall Mall Gazette» en su edicion de hoy anuncia que el canciller del imperio aleman von Bulow probablemente presentará su dimision.

Alemania

BERLIN, 16 — En los círculos de la Corte se anuncia que el rey Eduardo VII visitará probablemente al emperador Guillermo en el puerto de Kiel, durante las regatas que se efectuarán allí.

Austria-Hungría

BUCAREST, 16—El canciller del imperio conde Goluchowsky declaró hoy ante la comision del presupuesto, que las relaciones entre Austria é Italia, son excelentes.

Manifestó que el acuerdo anglo-francés, contribuirá á la union pacífica de las potencias europeas y que la guerra del Extremo Oriente, que conduce á la depresion comercial, quedará localizada.

Holanda

LA HAYA, 16 — Se ha inaugurado hoy en esta ciudad la gran conferencia internacional de derecho privado.

Asistió al acto una selecta concurrencia.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 16—El presidente Riesco conferenció esta tarde con el ministro de Hacienda para recopilar datos y presentarlos claramente despues de las operaciones de venta de los buques de guerra.

—Se anuncia que las primas á la exportacion de alcoholes excedieron de $ 80.000.

SANTIAGO DE CHILE, 16—Circula el rumor de que el Consejo de Ministros se halla ocupadísimo en tratar la cuestion de oposicion interpuesta por Estados Unidos á la venta de los buques de guerra por conducto de la casa Flindt y Compañía.

EL VATICANO INVADIDO

LOS REFINAMIENTOS DE LA VIDA MODERNA — TELÉFONO, FONÓGRAFO, LUZ ELECTRICA, BICICLETA Y AUTOMÓVIL.

Génova, Abril de 1904.

Bajo el pontificado de Leon XIII se planteó en el Vaticano una cuestion dificilísima que no llegó á resolverse sino al cabo de muchos años de estudios minuciosos y de meditaciones profundas, de parte del mayordomo y del maestro de los Sagrados Palacios. Se trataba de poner en claro si convendrian ó no á la corte pontificia los servicios de un aparato telefónico, instalado, aunque mas no fuera, en algun aposento apartado, lejos de las habitaciones del pontífice.

Para la solucion de este importantísimo problema fueron menester seis ó siete años. Pero, al fin, la solucion fué favorable. Sin embargo, hasta el domingo de Pascua de este año (la historia del papado se encargará de conservar la fecha) no se habia dado nunca el caso de que un papa se sirviera del aparato telefónico, y mucho menos que confiase á sus oidos indiscretos una solemne bendicion apostólica.

Pero Pio X es indudablemente un papa revolucionario. Dias antes de la Pascua habia hecho que comunicaran por escrito al nuevo patriarca de Venecia, futuro amigo suyo, que á las nueve de la mañana del dia de la Resurreccion le hablaria por teléfono. Gran agitacion reinó esa mañana en el palacio del patriarcado, pues todo el mundo estaba á la espera del gran acontecimiento. Y, á la hora anunciada, el timbre del teléfono llamó al patriarca, que se precipitó en seguida al aparato. Su santidad habló al amigo en el tono benévolo que le es habitual, se informó de su salud y le pidió que transmitiera su bendicion papal á su buena é inolvidable ciudad de Venecia... Despues, el patriarca no oyó nada por un tiempo. Creyó que hubieran cortado inadvertidamente la comunicacion, é hizo los esfuerzos del caso para restablecerla. Pero, de pronto la telefonista le refirió las cosas: «Ese señor de Roma se ha retirado del aparato»...

Es de esperar que, con el nuevo pontífice, el Vaticano pierda algo de su carácter rigurosamente conservador; conservador no solo con respecto á cualquier evolucion del pensamiento moderno, sino, tambien en lo que atañe á todas las novedades ó progresos materiales que están transformando continuamente la fisonomía de la vida contemporánea.

Pocos meses antes de fallecer, Leon XIII habia llegado á hablar en el fonógrafo; habia consentido en pronunciar delante de ese aparato algunas palabras solemnes y en cantar algun versículo del Tedéum. Lo llenaba de júbilo el pensar que los innumerables hijos de la iglesia católica podrian oir por ese medio la voz de su pastor supremo. Y, en efecto, la voz de Leon XIII está ya en venta, grabada en cilindros, y transportada tal vez con gran aumento de curiosidad á los discos del gramófono. Pero, no obstante esa concesion al modernismo, el pontífice fué extraordinariamente rígido en su conservatismo; tambien discutió mucho la Congregacion de los Ritos, bajo su pontificado, aparte de la cuestion de la instalacion del teléfono en el Vaticano, la de si la aplicacion de la luz eléctrica en las iglesias podia importar una profanacion del sacro recinto.

Podemos imaginarnos, despues de esto, cuál ha de ser la actitud del Vaticano y de la Iglesia en general ante las diversas manifestaciones del sport, que tanta parte tienen, no solo en las formas exteriores, sino tambien en el mecanismo interno de la vida contemporánea. Ni el Concilio de Constancia, ni el de Trento, ni las bulas papales lanzaron nunca anatemas ó excomuniones contra el sport; sin embargo, parece que muchos eclesiásticos profesan á todas las formas de ejercicios físicos en público un horror sagrado y formidable. Hace algunos años, despues de discutir largamente con sus familiares la grave cuestion de si los sacerdotes podian ó no andar en bicicleta, varios obispos se decidieron por la negativa. Se recuerda á este respecto el caso de un joven sacerdote florentino, profesor en casa de una de las mas conspicuas familias de la ciudad, y ciclista apasionado. Este sacerdote, haciendo caso omiso de la decision episcopal, se puso un gran bigote postizo, montó en su máquina, vestido á la paisana, tomó parte en una carrera de Florencia á Liorna. Pero, poco antes de llegar á Empoli, se le cayeron los bigotes y fué reconocido inmediatamente. Al enterarse de esto, el arzobispo, que era entonces un dominico inflexible, el cardenal Bausa, suspendió «a divinis» al pobre sacerdote, procediendo así con un rigor igual quizá al que habria desplegado si el infeliz se hubiera casado ó renegado del Evangelio.

Despues de todo, esta aversion de los prelados católicos al sport ataca mas las formas que el fondo, desde que en la historia de la Iglesia abundan las tradiciones sportivas. La verdad es que mucho de lo que se considera hoy sport era entonces una práctica corriente de la vida indispensable á veces, y no una comodidad superflua ó refinada. Por ejemplo, los antiguos papas viajaban montados en mulas blancas; y, hasta épocas bastante recientes, papas y cardenales organizaban magníficas cabalgatas entre San Pedro y San Juan, en ocasion de las solemnes ceremonias de investidura. Hoy mismo, por otra parte, muchos obispos húngaros no andan sino á caballo el camino que media entre sus castillos y sus catedrales. En Italia, es cierto que ningun obispo siente la vehemencia de hacer ejercicios hípicos; pero, en cambio, son muchísimos los sacerdotes, sobre todo en las diócesis romañolas, que andan á caballo desde la mañana hasta la noche, por los campos, confortando á moribundos y visitando á pobres.

Pio IX, que en su juventud habia sido guardia noble, era un jinete habilísimo y entusiasta; mal de su grado tuvo que dejar los caballos, á causa de los frecuentes ataques epilépticos que padecia.

Si Leon XIII no tenia la mas mínima aficion á los caballos, fué en cambio un cazador esforzado; cazador de escopeta, de red y de señuelo. En su juventud, escaló todos los despeñaderos de los montes que rodeaban su Carpineto natal, haciendo estragos, que se recuerdan todavía, en la vasta familia de los tordos y los pechirrojos. Abandonó su pasion venatoria cuando fué nombrado obispo de Perugia; pero solo sintió la nostalgia de ella cuando instalado en el sólio de San Pedro, tuvo ocasion de conocer toda la infinita melancolía de su soledad en los salones inmensos, fríos y aterradores casi del Vaticano. Entonces hizo construir una pajarera en la cumbre de la colina que domina los jardines pontificios, y en las mañanas claras y suaves del otoño, cazando á lazo los infortunados pajaritos, volvió á vivir las horas alegres de su juventud, pasada hacia ya mas de medio siglo.

El actual pontífice no ha sido nunca ni jinete ni cazador. En cambio, se ha mantenido siempre fiel á las mas primitivas de todas las formas del sport: la de caminar. Así resulta que ha estado haciendo constantemente un poco de sport sin darse cuenta de ello, de la misma manera que el célebre M. Jourdain de Moliere hacia prosa sin saberlo. En sus tiempos de humilde cura párroco de Riese, era un caminador infatigable, capaz de vencer al mas temible campeon de resistencia; nombrado obispo de Mantua, siguió cultivando su aficion, recorriendo á pie largas distancias, principalmente en ocasion de sus visitas pastorales. En Venecia habia tenido que renunciar á su diversion favorita si todas las mañanas no se hubiera hecho llevar en la góndola episcopal al islote de Lido, donde, por lo general, andaba á pie varios kilómetros. Y, cuando fué elegido papa, todos los que conocian la irresistible necesidad de locomocion del cardenal Sarto se preguntaban: «¿Podrá resignarse el insigne caminador á privarse para siempre de sus largas y placenteras caminatas?»

No pensaban, por cierto, que, aparte de los interminables corredores de los palacios apostólicos, Pio X podria contar para ese ejercicio con los vastos jardines del Vaticano, que abarcan una circunferencia de cinco millas y que ofrecen los aspectos mas diversos y los mas risueños panoramas. O se pensaba en eso, pero se preveia que el ceremonial no consentiria al pontífice esos largos paseos á pie. Sin embargo, Pio X los hace, acompañado solamente por su fiel secretario monseñor Bressan, sin séquito de prelados ni escolta de guardias nobles. Efectivamente, para escapar á la tiranía del mayordomo y del maestro de cámara, el papa no comunica á nadie sus propósitos de excursion á pie por los jardines, cuando siente la necesidad de hacer alguna de esas correrias, y, llamando á su secretario, se desliza por una escalera interior, cruza los patios, entra en el bosque y echa á andar cuesta arriba por alguno de los senderos mas apartados de la colina.

No falta nunca un portero, ó un criado, ó un centinela que descubra la escapatoria de su santidad y que la denuncie. Los prelados domésticos se precipitan entonces á las caballerizas, hacen preparar una victoria de antiguo modelo y disponen que acompañen al carruaje cuatro guardias nobles á caballo. Y la comitiva se lanza ruidosamente por los amplios caminos, á caza del pontífice, que se sonríe al ver, á través del follaje, el inútil y estrepitoso tráfago de sus servidores.

Sin embargo, en el Vaticano, podria haber sportsmen apasionados, entre los adscriptos al cuerpo de los guardias nobles. Digo que podria haber, porque para los ochenta individuos de ese cuerpo no hay en las caballerizas pontificales mas que cuatro caballos. En verdad que muchos guardias nobles son ricos y que otros están emparentados con familias ricas; por eso se les ve á menudo en magníficos caballos, cazando zorras en la campaña romana. Y hacen tan buena figura montados, como los oficiales de Tordi Quinto, con los cuales fraternizan cordialmente.

A los guardias nobles, precisamente, se debe la introduccion de la bicicleta en el Vaticano. Todos sus ordenanzas están provistos de su respectiva máquina, y la utilidad manifiesta de este medio de locomocion ha decidido á la administracion apostólica á comprar una fuerte partida para los criados y mandaderos que tienen que enviar con encargos por la ciudad.

Pero el cuerpo de los guardias nobles, que constituye mas bien una especie de infantería pontificia, no tiene hábitos sportivos. En sus dias de asueto, los suizos suelen trasladarse á Monte Mario, en cuyas alturas puede saborearse un majestuoso panorama, y tambien el mejor vino de los castillos romanos.

La interdiccion, levantada ya que pesaba sobre las bicicletas, subsiste todavía con respecto á los automóviles. Leon XIII rechazó una magnífica máquina Panhard que le habian ofrecido; pero Pio X no ha manifestado aun sus opiniones sobre el particular. ¿Estaria dispuesto á aceptar el automóvil? ¡Quién sabe! Su santidad es realmente un papa revolucionario, en el sentido de que le gusta salirse siempre con la suya... Y, por otra parte, es tan tentador el automóvil... No seria raro, por consiguiente, que un buen dia el santo padre, arrebatado por el vértigo del espacio, despues de muchas vueltas y revueltas por los jardines del Vaticano dirigiese á su «chauffeur» estas palabras pronosticadas y esperadas:

—Sal de aquí, y llévame adonde quieras...

PIER GIULIO BRESCHI.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Carlos Rosso, 28 años, italiano, comerciante, con Rosa Percival, 26 años, oriental.

Bernardo Bauzá Paz, 31 años, español, escribano, con Dolores Artecona, 20 años, argentina.

Defunciones

Dia 16— María Guillermina Vazquez, oriental, 4 años, Canelones 35.

Victoria Salvaggio, italiana, 29 años, casada, Avenida de la Paz 40.

Federico Guillermo Primo, oriental, 4 años, Roque Garcia 7.

José Pedro Rodriguez, 3 dias, Agraciada 338.

Serafina Grasso de Agnese, italiana, 68 años, casada, Yaguaron 44.

Manuela Diaz, española, 60 años, viuda, Cerrito 361.

Adelina Hilda Bostio, oriental, 14 meses, Sierra 223b.

Martina Fonticelli de Polamo, oriental, 42 años, casada Constituyente 89.

Pura Campos España, española, 18 años, soltera, Lima 162.

María Mercedes Ayala, oriental, 3 meses, Arenal Grande 301.

Angel Vazquez, español, 51 años, casado, Maciel 42.

Antonio Borgara, español, 54 años, casado, Hospital de Caridad.

Juan Mera Saez, oriental, 21 años, soltero, Municipio, 23a.

Florentino Helguera, oriental 46 años, casado, Ciudadela 164.

Pedro Geraldo Castaldo, argentino, 10 años, casado, Hospital de Caridad.

Juan Velazquez, oriental, 51 años, casado, Hospital de Caridad.

Juan Bautista Polinioli, italiano, 41 años, Hospital de Caridad.

Rosa Rache de Agustini, francesa, 63 años, viuda, Rio Negro 257.

José Rodriguez, oriental, 29 años, A. La Paz 37.

Roberto Danzi, oriental, 3 años, Constitucion 59.

VARIAS NOTICIAS

Poblacion flotante

ENTRARON

Hotel Central—Luis Camartino, Buenos Aires.

Gran Hotel—Diego M. Ffriol y familia, interior; Juan Parpaglione, id.

Hotel Comercio—Nicolás Olivera, S. Ramon.

Hotel Uruguayo—Lorenzo Crisaine, Minas; Pio Acosta, id.

Restaurant Imperial—José Bentancur, interior; Antonio Torres, San Ramon.

Restaurant Pirineos—S. Taselli y Ca. Pando; José Astigarraga, Rocha; Agustín Vigloga, id; Carlos Fertier, Buenos Aires, Luis Lascombe, id. Antonio Arambel, Durazno.

Restaurant Genua—Gregorio Patron, Canelones.

Restaurant Aspiazu—Revianni Franco, Buenos Aires.

Restaurant Galli—Eugenio Barilori, Canelones.

SALIERON

Hotel Pirámides—Viuda A. Lara y familia, ciudad; E. Perez Freire y señora, id; H. Reiter y señora, Rio Janeiro.

Hotel Oriental—L. Piter, Londres.

Hotel Barcelona—Isabel García, interior; Juan Morse, id; Juan Gatti, id; Manuel Gimenez, id; Fernando Weil, Buenos Aires; José Acosta, id; Arturo Grané, id; Alfredo Calandra, interior; Genaro Calvo, id; Manuel Sanchez, id; Rafael Gorri, id.

Hotel del Globo—A. Forsons y señora, Buenos Aires.

Hotel Comercio—Augusto Lesarriaga, Florida; Gerónimo de la Sierra, id; F. Doval, id; José Torres, id; Marcelo Olascoaga, id; Angel Acosta, id.

Grand Hotel—Venancio Bálsamo, interior.

Hotel Central—Jarbas Bareto, Buenos Aires.

¿Porqué no sigue usted el ejemplo?

de estas personas que se curaron usando el «Digestivo Mojarrieta» si sufre Vd. del estómago:

El dueño de la sastrería, Bolivar 988, Buenos Aires. — El único remedio que fué suficiente para curarme los padecimientos del estómago, fué el «Digestivo Mojarrieta». Todos los demas digestivos me dieron resultado nulo.—José Gamarra.

—El señor Pessina dueño del almacen «Buena Medida» de Palermo. — Buenos Aires. — Habiendo padecido del estómago, malas digestiones y por las mañanas vómitos acuerdos ó nauseas, el «Digestivo Mojarrieta» me ha sanado. — Elias Pessina.

—El dentista señor Degiovanni, domiciliado Corrientes 3193. — Buenos Aires. — Habiendo padecido de una enfermedad al estómago, obtuve feliz resultado con el «Digestivo Mojarrieta», pues solo ocho tubos que tomé me sanaron completamente. —Luis Degiovanni.

—El inspector municipal señor Sechas, calle Juventud 2180 — Buenos Aires. — Certifico que el «Digestivo Mojarrieta» me sanó de agudos dolores al estómago y que me bastó tomar el contenido de dos tubos. — Honorio Sechas.— Droguería Demarchi.

TRIBUNALES

DESPACHOS

TRIBUNAL DE APELACIONES (1er. turno) — A cargo de los doctores Vazquez, Salvañach y Fein.

Dia 16—Trámite—Suc. Emilia Fuentes de Ramos, conc. Hector Vazquez, Rodriguez con la empresa del tranvía al Paso del Molino y Cerro, conc. Julio Herrera y Obes, cuatro en causas criminales, dos administrativas.

Interlocutorias — Suc. Emilia Fuentes de Ramos, dos en causas criminales, Angel Savio concordato inc. Bauzá, Cavallo Hnos. con Gonzalez.

Adrian Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES (2o. turno) —A cargo de los doctores Piera, Alvarez y Gonzalez.

Dia 16—Trámite—Castro con «La Prensa», test. Gomez de la Gándara, Trabucatti y Ca con Bertita y otro, conc. Marquez con Lafarre y Lanza, test. Martins inc. doctor Lerena, Llovet con Turnes y Blanco, cuatro en causas criminales, tres administrativas.

Interlocutorias—Lamadrid con Puyol tere, Velazco, cuatro en causas criminales.

Augusto Dupont, secretario.

JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA— A cargo del doctor don Francisco M. Castro.

Dia 16—Trámite—Arturo Gallucci con fisco, nota del Tribunal S. de Justicia, Juan H. Torres mensura, José Bove con fisco.

Interlocutorias—Trabucatti y Ca. con fisco.

Francisco Saez, actuario.

ADUANA

Trámite—Fisco con Francisco Berenguer.

Nota—Tuvo lugar la audiencia dispuesta en el juicio seguido por la Direccion General de Aduanas con los señores Crovetto y Solari.

José R. Catalá, actuario.

IMPEDIMENTO

Trámite—Luis Lerma con Dolores Lopez de Pays, Angel D'Alessio con Abel Fernandez (2), Nicanor G. de Navarrete.

Varios actuarios.

JUZGADO L. DE LO CIVIL—(1er turno)— A cargo del doctor Miguel V. Martinez.

Dia 16—Trámite—Test. Clementina Baudin de Chiaves y Clementina Urbana Chiaves, test. Federico Magariños, test. Manuel Fernandez y Lopez inc. Tomás Fernandez con Manuel Cheda, test. Manuela Figueredo, test. Ana Gaggino de Buschiazzo, test. María Davis de Roura, test. Juan Bautista Darenzo denuncia hecha por Zacarías Alvez, test. Félix Alejandro Gallo, test. Santiago Gonzalez y Josefa Peña, test. José María García, test. Maggiorino Giacobino, test. Hilaria Luis Gonzalez y José Luis Gonzalez, test. Juan Benito Aguilar y Francisco Fernandez, test. Luis Madrid, test. Virginia Martinez de Freire, test. Francisco Clemente Fraga, test. Julian Alvarez, test. Felicia Gamba, test. María Cayetana Mazzetti de Maza, Luis Esteves con casas de comercio Martins Hnos. y Martins y Ca., test. Antonio Arroyo, test. Lorenzo Alonzo, test. Eduardo Mac Eachen, Deolinda Benvenutto de Podestá con Andrés Podestá, conc. necesario de Ventura Guantabino so Beltado por Emilio Loppacher, Tomás García de Zúñiga con suc. Clandestino Bruno da Silveira y otros, Carlos Baletto con Calixto Cabrera, José Garcia en autos con Manuela, Amalia y Balbina Garcia, conc. Celestino B. del Delfante solicitado por Pedro Lamy, Arturo Terra con Francisco Baños inc. en los autos test. de Juan Pedro Hagel, Bernardo Cazenave con test. Alejandro Duvignau, test. Francisco Pedro Maizan inc. Rusconi, test. Eduardo Mac Eachen.

Interlocutorias—Test. Angel Urrutia, test. Dolores García de Seoane, Ignacio C. Rosso.

Definitivas—Test. Dolores Bermudez de Requena, Ignacio C. Rosso.

Antenor R. Pereira, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (2o. turno)—A cargo del doctor Wenceslao Regules.

Dia 16—Trámite—Suc. de Clementina Susso, suc. de Miguel García, suc. de Carlota Villademoros, suc. de Dominga Lascuain de Bonaz, Eleutería García de Pereyra, Indalecia Pereira, Ildefonso y Gabriel Caballero, con Pedro Olarte, conc. voluntario de Aurelio Castro, Concepcion Ortiz de Carrasco solicitando la venta judicial de una propiedad, Marcos Ucha en los autos seguidos por Antonio Crovetto (hijo) inc queja, conc. necesario del doctor Alberto J. Enamorado, Eleutería García de Pereyra, Indalecia Pereyra, Ildefonso y Gabriel Caballero con Pedro Olarte, oficio de la Jefatura Política de la capital referente al incapaz José Rossi, Antonia Longui de Ruiz con Eusebia Montero de Ruiz, conc. voluntario de Claudio Videla, suc. de Juan Peluffo, suc. de Claudio Starieco, Lisardo Durán y Vidal en los autos seguidos por los señores Mendez Hnos. con Bernabé G. Torres inc. queja, suc. de Juan Scarone, suc. de Claudio Starleco, conc. voluntario de Claudio Videla.

Interlocutorias—Suc. del doctor Nicolás Minelli, suc. de Dámasa Estrada de Anthersan, suc. de Silvestre Pedocchi, sucs. de Nicolás y Pablo Rossi.

Definitivas—Cristina Carballido de Ronco, antecedentes relativos á la menor Graciana De Lemo, antecedentes relativos á la menor Rosa Osorio.

Pedro Moreno, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL (3er. turno)—A cargo del doctor Francisco Capella y Pons.

Dia 16—Trámite—El Banco Hipotecario del Uruguay con Carlos Gianelli, tests. Juan B. y Bruno y Adelina García de Bruno, suc. Adelina Duplesis de Tamplel, Dionisio Lariiga con Ramon Fernandez, conc. voluntario de José C. Mendoza, suc. de Pedro Espinosa Martinez inc. de José Caramés, Banco Italiano del Uruguay con la suc de Francisco Caravia, conc. voluntario de Victor Seré, Eurídice Strinchini de Piaggio solicitando se declare incapaz á su esposo Antonio Piaggio, María Pacull de Nogueira con Catalina Ducasse de Rouserie y Alberto Azatini, Teresa Gomez antecedentes relativos á esta menor, el curador de Susana Escobar de Solsona con Nicolás Martinez, Ramon Aldecoa y Pedro y Domingo Jacobo, suc. Luis Rumi, Pablo Cavanalas suc., suc. de Mariana Jaureguiberry de Etchegaray, test. de Vicente Stajano, Graciana Lopepe de Lousatalet incapaz.

Interlocutorias—Sucs. de Javier Gomenso y Ofilia Coronel, suc. de Alejandro Robledo.

Juan P. Musto, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO (1er. turno) —A cargo del doctor Saráchaga.

Dia 16—Trámite—Lizardo Durán y Vidal con Zoilo Segovia tere. deducida por Carmelo con Dionisio Alzuello, José C. Conde con José Balboa, Antonio D'Alessio solicitando auxiliatoria de pobreza para iniciar juicio con los señores Luis Matera y Ca., conc. de don Lorenzo Guinovart inc. sobre calificacion é inc. del doctor Passo cobro de honorarios, los señores Crosano y Repetto solicitando su rehabilitacion, José María Fernandez con Juan Nicolás Schuch nombramiento de árbitros.

Avelino J. Figarez, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO (2o. turno)— A cargo del doctor Julio Bastos.

Dia 16—Trámite—Jorge Bayler concordato, Baldomero Gomez con Alejandro Machado, Carlos G. Menck con Feliciano Viera, Adolfo Delgado con Alberto Meneses tes. José Castro Villanueva, Teresa Garelli con Guillermo Somá, Francisco Barrios con Julio B. Sosa, Juan Colom concordato, Antonio D'Antoni con Antonio Aguedo, Segundo de Tenporán con Rodriguez Hnos. y Ca. Providencia reservada—Una.

Interlocutorias—Simon Oteruela con José Leon, Cesáreo Pacid auxiliatoria, Sebastian E. Sobuna con tacto, R. Castillo, Agapito de Vecino con Elgue y otros, Alberto Mendez con Bidart y Mendez inc. Banco de la República, José P. Pallares con Rómulo G. Yuleso y Sandallo L. Yuleso.

Salvador Aguerrebehere, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL A cargo...

Dia 16—Trámite—Pte. ..., Agustin Caputro y otra, Ramon Abescat con Antonio Gonzalez, oficio del Juzgado L. de Comercio, Agustin Bauer, Pedro Molinari y Ca. con Cándido Tomasini y otro, Ramon Blanco, suc. Inés Larraya de Servetti con, suc. Rudolfo Larraya, Pedro Jesé Vazquez con Aurelio Platero Concepcion Santos, oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno, Miguel Irola (2), Lorenzo Magione inc. del doctor Pedro Diaz, Francisco Bauzá (2), empresa Aguas Corrientes con Luis Fernández, conc. Francisco Fábres, Aquilino Berro, conc. Vicente P. Cabral, Fabio Lavaggi, Pedro Berhotiet, Ricardo Scarnavino con Félix Revello, Manuel Carballo.

Definitivas—Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional queja, Pablo Arturo, antecedentes relativos al fallecimiento de un individuo cuyo nombre se ignora, suc. Juan Pedro Hurtado, Petrona B. de Lafuente.

Reservadas: Dos.

Avelino Barbot, actuario.

Indicador profesional

ACOSTA Y LARA Y GUERRA (Ingeniero-constructores). — Han abierto su estudio de Arquitectura y Empresa de Construcciones, en la calle Arapey núm. 223. 1497 jl 1 pm.

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. Calle Buenos Aires núm. 71.

ANGEL GUERRA — Cirujano-dentista. — Arapey 114, esquina Colonia. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes.—Obturaciones de porcelana y confeccion de toda clase de prótesis dental, segun los sistemas modernos, como ser: dentaduras sin paladar, coronas dentales, etc., etc. 146 pm.

B. DELGER — Médico cirujano—Con preferencia cirujía y enfermedades de las vías génito-urinarias, riñon, vejiga y uretra. Consultas de dos á cinco p. m. Rincon núm. 252.

BENJAMIN C. de OLIVEIRA — Escribano y contador.—Dinero en hipoteca. — Oficina: 25 de Mayo 261.—Casa particular: Salto 27.

DOCTOR JUAN SERVETTI Y LARRAYA Médico-cirujano. — Tratamientos especiales para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m., 18 de Julio núm. 542 a. 197 pm.

DOCTOR FAUSTO VEIGA (Médico-cirujano. — Con preferencia: enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 3, los dias hábiles, Sierra 60. (Plaza G. Flores). Teléfono «La Uruguaya».

DOCTOR BADO — Especialista. — Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 y 1|2 á 4. Uruguay 190. 2013 ag 23 p

DOCTOR CARLOS F. CALAMET (de la Facultad de Paris)—Laboratorio de electroterapia y radiografía. — Enfermedades nerviosas y de la nutricion, artritis, obesidad, reumatismo, gota ciática, diabetis. —Tratamiento de las enfermedades del estómago é intestinos; electroterapia de los órganos génito-urinarios. — Exámenes con rayos X. Horas de consulta de 2 á 4 p. m. Rincon 230.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180. 97 ab 1 pm.

EL DOCTOR SUSER Y CAPDEVILA — Ha reabierto su consultorio médico en la calle Uruguay núm. 6, esquina Ciudadela. Horas de consulta: de 1 á 3 p. m.—Teléfono «La Uruguaya». 2246 db 3 pm

FRANCISCO M. CORDERO—Escribano público, calle Rincon 48. 468 my 4 p

GONZALO RAMIREZ, abogado. Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio Misiones núm. 199.

JUAN ANDRES RAMIREZ, (Abogado).- Calle Uruguay núm. 60. 1239 jn 2 pm.

JOSE PEDRO RAMIREZ — Abogado. — Calle Rincon núm. 68.

JUAN CARLOS BLANCO — Abogado. — Calle 25 de Mayo 295. 119 pm.

MARTIN C. MARTINEZ — Abogado. — calle Ciudadela

MONTEVERDE Y FABINI—Estudio de ingeniería.—Proyectos de construcciones en general y especialmente de las de cemento armado. Direccion de obras, mensuras, peritajes, tasaciones, etc. — Agencia exclusiva del sistema Hennebique de cemento armado. Calle Cerrito núm. 158. ab 12 pm

MASANES Y ELIZONDO — Participan al público y al comercio que han trasladado su escritorio á la calle Dayman núm. 72. 696 ab 27 v myo 27

PEDRO FIGARI (Abogado). Trasladó su estudio y su domicilio, Misiones 55. 163 ab 23 pm.

PABLO DE MARIA — Abogado. — Trasladó su estudio á la calle Cámaras 77.

PROFESORA DE CORTE — Visitacion G. de Rivas, modista, Maldonado 127. — Lecciones á domicilio.

SALTERAIN J. de — Doctor oculista, Consultas de 1 á 2 p. m., menos los jueves y dia feriados.—Calle Canelones 269.

OMNIBUS

AVISO—Por la presente hacemos conocer al público y al comercio, que de comun acuerdo hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social Lopez y Blanco, por escritura pasada ante el escribano don Carlos M. Galindo, quedando el activo y pasivo á cargo del sócio don Dionisio Blanco.—San José, Mayo 5 de 1904.— Dionisio Blanco.—Andrés Lopez. 781 my 8 v my 25

DINERO—Cualquier cantidad desde cien pesos para arriba facilita el Banco Cooperativo de Ahorros á pagar por pequeñas amortizaciones mensuales, mediante garantía hipotecaria.—Es la forma mas cómoda económica y conveniente de pago. Por datos, dirigirse á la gerencia del Banco, 25 de Mayo 222. 606 ab 15-pm

RECLAMOS

Los médicos modernos saben que el buen sabor ayuda á la digestion; que el mal sabor muchas veces la entorpece. El aparato digestivo tiene en el paladar un centinela avanzado. La «Emulsion de Scott» suministra aceite de hígado de bacalao sin el mal gusto y medio digerido. Por esa razon y porque contiene además los hipofosfitos, la prefieren los médicos al aceite simple.

«El que suscribe certifica: que ha usado con «buen éxito» en varios enfermos la «Emulsion de Scott» y cree que esta preparacion «suple con grandes ventajas al aceite de hígado de bacalao» en sus principales indicaciones.»

Montevideo, Octubre 30 de 1891.

Dr. Elías Regules

UN GLORIOSO PASADO

Mas de cincuenta años hace que se viene haciendo uso del Quinium Labarraque para imprimir una terminacion rápida y completa á los estados de convalecencia y para curar segura y radicalmente la anemia y las fiebres de todo género.

Y sin embargo, en el decurso de esos cincuenta años los triunfos de dicho remedio y la confianza que en su eficacia han tenido siempre los enfermos, lejos de aminorarse han ido aumentando de dia en dia... ¿A qué se debe un resultado semejante? hay motivo para preguntarse.

Pues sencillamente á que el Quinium Labarraque es un remedio realmente eficaz, pues de no ser así hace mucho tiempo que como tantos otros impuestos en dia por la moda habria pasado al panteon del olvido.

Basta, en efecto, con tomar despues de cada comida una copita de Quinium Labarraque para restablecer en poco tiempo las fuerzas, aun en aquellos enfermos mas agotados, y para curar de un modo seguro y sin sacudidas los estados de languidez, de ... y de anemia aun aquellos mas tenaces y rebeldes á todo otro remedio, siendo, además, soberano para curar las fiebres é impedir que la enfermedad vuelva mas tarde.

Y por si esto no fuese suficiente, la Academia de Medicina de Paris, que tan poco propicia se muestra á otorgar ciertas recompensas, ha significado su especial aprecio al Quinium Labarraque aprobando su fórmula y recomendándolo así á la confianza de los enfermos.

Dados estos precedentes, nadie extrañará el que no haya una buena farmacia que no lo tenga á la venta, si bien se expende igualmente en el depósito central de Paris, 19, rue Jacob, en botellas y medias botellas, con la circunstancia de que á la gran eficacia de dicho medicamento se une su baratura, pues con una botella hay para 15 dias de tratamiento.

Avisos del dia

José L. Laugaron

EL DOMINGO 22 de Mayo á las 2 de la tarde.- En el «Tattersall», calle Agraciada núm. 50 esquina Cuareim.

De 25 potros y 15 yeguas mestizos razas Cleveland, procedentes del establecimiento La Caoza, en San José, del señor Justino Sellanes. Por cuenta y orden de la sucesion del señor Justino Sellanes.

El dia indicado á las 2 de la tarde, empezaré la venta al mejor postor de:

25 potros mestizos raza Cleveland, animales especiales para carruajes y trabajo.

15 yeguas mestizas de la misma sangre é iguales condiciones de los potros.

En seguida—Varias vacas lecheras con cria al pié, varios caballos mansos y potros.

Nota- Los potros y yeguas estarán en exposicion la víspera del remate. 826 myo 17

Julio R. Alvarez

JUDICIAL—Del terreno y demás mejoras, calle Olimar núm. 566, entre las calles Uruguay y Mercedes, tiene verja de fierro, plantas y un cuarto de material.

EL MARTES 31 á las 3 1|2 de la tarde, tendrá en el lugar de su ubicacion la propiedad mencionada, segun el siguiente

EDICTO: Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 31 del corriente á las 3 y 1|2 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder por el martillero don Julio R. Alvarez, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, á la venta en subasta pública, de un terreno con las mejoras que contenga, situado en la nueva ciudad de este departamento, contiguo á la propiedad situada en la calle Olimar núm. 58, cuyo frente al Oeste da á dicha calle, por donde mide 10 metros 74 decímetros, por 42 metros 95 de fondo al Este, por donde linda con el doctor Portugal, por el Norte con don Ramon Alvarez y don Tomás García, y por el Sud con la sucesion de don Juan Alvez da Cruz y su hijo con Juan Cruz Costa, hoy con Antonio Valle. Se previene primero: Que dicho inmueble fué tasado en la cantidad de 3.228 $ 96 cts. y que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de dicha tasacion ó sea 2.152 $ 64 cts.; y segundo: Que los gastos de escrituracion y certificados serán de cuenta del comprador, el cual oblará en manos del actuario el 10 por ciento á los efectos del artículo 319 del Código de Procedimiento Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de don Juan M. Alves da Cruz y doña María Costa y para pago de las costas causadas. Montevideo, Mayo 16 de 1904.—Antenor R. Pereira, actuario. Títulos en el Juzgado.

Informes en mi escritorio, Misiones 122a. 824 myo 17

Avisos

Rosa R. de Agustini

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 16 de Mayo de 1904

Domingo B. Agustini y Santiago I. Agustini hijos; ... políticas; ... hoy martes 17 del corriente ...

Casa mortuoria: calle Rio Negro, núm. 257. Cementerio Central.—Unica invitacion.

NOTA.—Se ruega no enviar coronas.—(Empresa Urta y Cia.) 893 My 17

Adolfo M. Cordero

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 16 de Mayo de 1904

Casimira Chavarría de Cordero, esposa; Zelmira Cordero de Bermudez, Josefina Cordero de Requena y García y Adolfo Cordero, hijos; Juan Pedro Bermudez, Joaquin A. Requena y García y Zelmira Lerena de Cordero hijos políticos; ... hermanos políticos y demás deudos invitan ... 17 del corriente á las 4 de la tarde; favor que agradecerán.

Casa mortuoria, Maldonado 253.

Unica invitacion.

Se ruega no enviar coronas.

(Empresa Urta y Cª)

Florentino Helguera

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 16 de Mayo de 1904

Matilde Lozano, esposa; ... Casa mortuoria: ... Unica invitacion. Se ruega no enviar ... Empresa: Rossi, M...

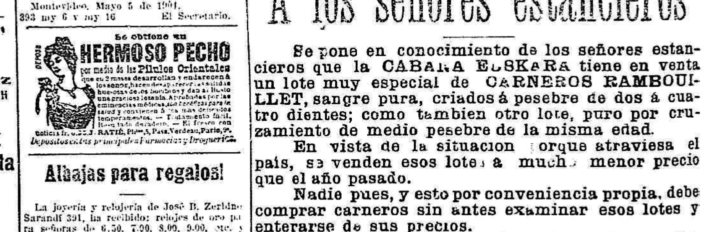
Conservatorio musical "LA LIRA"

Hallándose vacante la plaza de profesor de una de las clases de solfeo, se llama á concurso para llenar dicha vacante.

El mencionado concurso se efectuará en este conservatorio el dia 16 de Mayo corriente, á las diez de la mañana.

Por mas informes, ocúrrase á la secretaría.

Montevideo, Mayo 5 de 1904. El Secretario. 393 my 6 v my 16



TARIFA DE LOS MENSAJEROS "OLIVEIRA"

PRIMERA EMPRESA QUE ESTABLECIÓ EL SERVICIO DE MENSAJEROS EN EL PAIS

Por mensajes á cualquier punto de la ciudad vieja y nueva, con contestacion ..... $ 0.10

El radio debe comprenderse: El Hospital Italiano por el Este y la Estacion del Tranvía del Paso del Molino, por el Norte Paso del Molino, Puente de las Duranas, Atahualpa, Millan, Suarez, Larrañaga, Goes, Union, Punta Carretas, Pocitos y Buceo $ 0.20 Artigas y Maroñas ..... » 0.30 Colon, Peñarol, La Paz, Toledo, Manga y Sayago ..... » 0.40

Para la sucursal de la Aguada regirá la siguiente tarifa:

Del Paso del Molino hasta la Plaza de Flores ..... $ 0.10

Del Paso del Molino al centro ..... » 0.20

Estos precios son de mensajeros en bicicleta.

Deseando uno á pié á mayor distancia de 15 cuadras, los gastos de tranvía correrán por cuenta del interesado.

Al pedir el mensajero por teléfono dé con exactitud calle y número.

La Empresa quedará agradecida á todo cliente que avise cualquier irregularidad del mensajero.

Páguese al recibir la contestacion.

NOTA—La empresa cuenta con aparatos especiales para llevar toda clase de encomiendas sin que por esto aumente el precio del mensaje. El peso que puede llevar cada mensajero no excederá de 5 kilos. El máximum de tiempo á retener un mensajero, es de 10 minutos. Si el remitente no quiere que se exija recibo deberá llenar el ...

Horas de oficina: De 7 a. m. á 10 p. m.

A los señores estancieros

Se pone en conocimiento de los señores estancieros que la CABAÑA ... tiene en venta un lote muy especial de CARNEROS RAMBOUILLET, sangre pura, criados á pesebre de dos á cuatro dientes; como tambien otro lote, puro por cruzamiento de medio pesebre de la misma edad.

En vista de la situacion porque atraviesa el país, se venden esos lotes á mucho menor precio que el año pasado.

Nadie pues, y esto por conveniencia propia, debe comprar carneros sin antes examinar esos lotes y enterarse de sus precios.

Para visitar el establecimiento, pueden escribir con anticipacion ó hablar por teléfono directo que tiene en la estacion MOLLES, de donde dista doce kilómetros la cabaña, y se mandará carruaje

2778 nbre 26 v myo 22

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PARA, BAHIA BLANCA, CONCORDIA, PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAN PAULO Y SANTOS

Capital autorizado	£ 2:000.000	ó sean	$ 9:400.000	
Idem suscrito	» 1:500.000	»	» 7:050.000	
Idem realizado	» 900.000	»	» 4:230.000	
Fondo de reserva	» 1:000.000	»	» 4:700.000	

Sucursal en Montevideo: calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente. El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: AFRICA, AUSTRIA, ALEMANIA, BELGICA, BRASIL, CHILE, DINAMARCA, ESCOCIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, HOLANDA, INGLATERRA, IRLANDA, ISLAS CANARIAS, ITALIA, PORTUGAL, PARAGUAY, PERU, RUSIA, SUECIA, SUIZA Y TURQUIA.

SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PAISES DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Desde la fecha y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:

Sobre depósito en cuenta corriente ..... Nil

ABONA » » á retirar con 30 dias de aviso por cantidad convencional 1 %

» » por 3 meses fijos ..... 1 ½ %

» » por 6 meses fijos ..... 2 %

COBRA: Descubierto en cuenta corriente ..... 9 %

Descuentos: convencional.

Montevideo, Mayo 7 de 1904.

C. J. NUTTALL, Gerente.

211-pm.

AL PUBLICO

Por error habido en el aviso publicado en el almanaque de «El Siglo» de 1904, se hace constar que el HOTEL ESPAÑOL sigue girando con la firma de

Juan Erasun y Cía.



CALLE SARANDI 339--JUNCAL Y BACACAY

Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Mariano Pereza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



La transformacion maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra esta atlética figura, fué obra realizada por la

EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que dudan de la autenticidad de esta notable transformacion, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Pereza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quirós, ... y la declaracion notarial ... Francisco de Castro y Fleque ... Acta Núm. 479 ...

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demos contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana, á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO, C. REQUENA

SEMILLA DE TRIGO

AVENIDA RONDEAU 443

Trigos especiales, maquinados para semilla. Diversas variedades, escogidas entre los mejores trigos del país.

Repetto, Graffigna y Cª.

BARRACA COCODRILO

de Trabucati y Cía.

Cerro Largo número 68

Importacion directa por intermedio de la casa en Asuncion, Paraguay, de postes de quebracho y ñandubay, y maderas aserradas de toda clase.

CASA CENTRAL: calle 25 de Mayo ... — CASA EN ASUNCION DEL PARAGUAY ... PARIS — BUENOS AIRES

LUZ INCANDESCENTE

¿Quieren economía? Compren las mejores mantillas, que son las marcas Sol y Electra. Tambien tenemos un surtido completo en tubos, rosetas, tulipanes, pantallas y todo lo concerniente para aparatos á gas y petróleo, incandescente.

Ferretería de Spigno y Castellá

URUGUAY 309, ESQ. AVENIDA DE LA PAZ

344 ab 23 pm

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

SUCURSALES en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos Nico Perez y Carmelo.

Capital autorizado	$ 12.000.000,00
Capital suscrito	» 6.000.000,00
Capital integrado	» 5.189.346,94
Fondo de reserva	» 189.346,94
Fondo de prevision	» 130.000,00

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.

DESCUENTOS de documentos de comercio.

CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc. y ESPECIALMENTE sobre los de la República Argentina.

GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS Y TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.

COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

COBRANZA DE LATRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS en la Capital y Campaña.

TITULOS EN CUSTODIA.

COMPRA Y VENTA DE TITULOS.

La Casa Central desde el 1.o de Mayo de 1902 hasta nuevo aviso.

En cuenta corriente á oro	1	%
En depósito á plazo fijo — 3 meses (segun cantidad)	2	»
En depósito á plazo fijo — 6 meses (idem idem)	3	»
En depósito á mayor plazo	3	»
En Caja de Ahorros	convencional	
Por adelantos en cuenta corriente, oro	9	%

EDUARDO ROLANDO, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO 134

DIRECTORIO

CORRESPONSALES DEL BANCO

ESPAÑA: N. Sainz é hijos — Crédit Lyonnais—García Calamarte y Ca., Sobrinos de José Pastor.

ITALIA: Banco d'Italia—Banca Commerciale Italiana—Crédito Italiano—B. Parodi & Fratelli, Rosal & Ca., J. de Fernex & Ca.

AUSTRIA: J. R. Pt. Stabilimento Austriaco de Crédito per Commercio é Industria.

SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.

BELGICA: Banque Centrale Anversoise.

PORTUGAL: Banco do Minho.

REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.

Pará — Banco Commercial do Pará.

San Paulo — Banco do Commercio é Industria — Banco Commerciale Italiano.

Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.

CHILE: Banco de Chile — Banco Español é Italiano.

PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.

NEW YORK: Baring Magoun y Ca.

PAYSANDU: Juan Chaplin.

SALTO: B. y N. Solari.

MERCEDES: Luis S. Meurillo.

El Banco da giros y cartas de créditos sobre todas las plazas bancarias y hace efectivos pagos por giros postales telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, Rusia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.

Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente á plazo fijo.

TASA DE INTERESES

DESDE EL ... DE JUNIO HASTA NUEVO AVISO

PAGA

Por depósito en cuenta corriente á la vista ..... 1 % al año

A retirar con 30 dias de aviso. — CONVENCIONAL

» plazo fijo de 3 meses ..... — CONVENCIONAL

» idem idem idem idem idem ..... — CONVENCIONAL

COBRA

Por anticipos en cuenta corriente, convencional

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad y paga los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos ..... — CONVENCIONAL

Sobre depósitos á 3 meses ..... — CONVENCIONAL

Idem idem 6 meses ..... — CONVENCIONAL

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

Este establecimiento, de acuerdo con el Banco de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del CONSOLIDADO ITALIANO 3 y 5 % en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

El Banco está abierto todos los dias, de 10 á 2 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m. — Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los GIROS POSTALES Y CAJA DE AHORROS.

DIRECTOR-GERENTE.

120 ab 10 perm.

Compañía de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios

Se encarga de hacer instalaciones completas de cañerías para agua fria y caliente, desagüe y ventilacion de aparatos.

Tiene además un surtido completo de baños lavatorios, bidets, inodoros, orinales, calentadores, piletas para cocinas, tanques, etc., etc., de los últimos modelos.

Pídanse presupuestos de instalaciones.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

Abierto de 9 a. m. á 6 p. m.

El Gran Almanaque de "El Siglo" Para 1904

ESTA EN VENTA

En todas las librerías y en esta imprenta

Banco Comercial

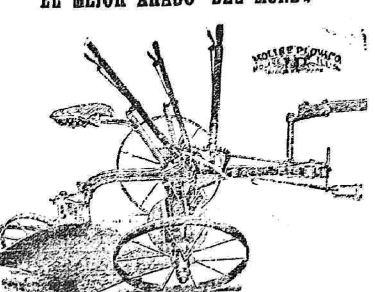
ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Bell, Towers y Cª.

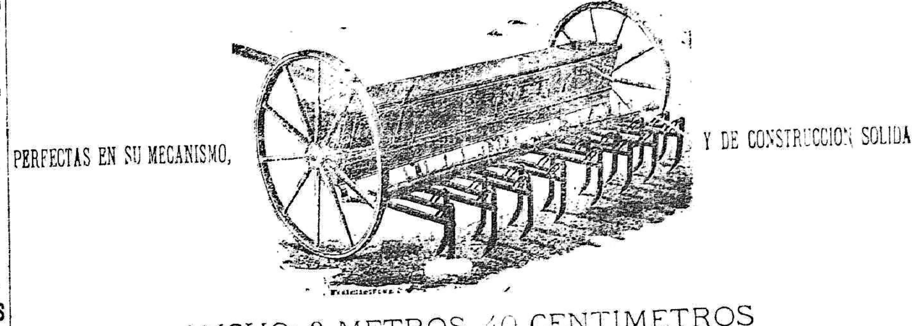
INTRODUCTORES DE

ARADO DE ASIENTO "EL RUSO"

EL MEJOR ARADO DEL MUNDO



SEMBRADORAS DE TRIGO



PERFECTAS EN SU MECANISMO, Y DE CONSTRUCCION SOLIDA

ANCHO: 3 METROS 40 CENTIMETROS

De varias clases y tamaños

FIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS

Bell, Towers y C.ª

101--CALLE 25 DE AGOSTO--109

CRONICA COMERCIAL

BOLSA

Mayo, 16 de 1904.

OPERACIONES OFICIALES

1a RUEDA

DEUDA CONSOLIDADA

$ 2.880	al contado	55 30 %
» 8.460	para mañana	55 30 »
» 5.640	idem idem	55 20 »

DEUDA CERTIFICADOS DE TESORERIA

$ 5.000	para mañana	66 40 %
» 5.000	para fin de mes	66 40 »
» 5.000	para fin de mes	66 40 »
» 1.000	para mañana	66 50 »
» 37.000	idem idem	66 40 »
» 5.000	para fin de mes	66 50 »

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

10 acciones para mañana	14 10 c|u
200 acciones para fin de mes	14 10 »

2a. RUEDA

DEUDA CONSOLIDADA

$ 4.700	para mañana	55 20 %
» 4.700	idem idem	55 20 »
» 4.700	idem idem	55 20 »
» 23.500	para fin de mes	55 10 »
» 3.290	al contado	55 20 »
» 14.100	para fin de mes	55 20 »

DEUDA CERTIFICADOS DE TESORERIA

$ 20.000	para fin de mes	66 50 %
» 3.000	para mañana	66 50 »
» 3.000	idem idem	66 50 »
» 3.000	idem idem	66 50 »
» 3.000	idem idem	66 50 »

EMPRESTITO EXTRAORDINARIO 1897

1.a Serie

$ 3.000	para mañana	66 30 %
» 11.000	idem idem	66 30 »
» 5.000	idem idem	66 30 »
» 1.000	al contado	66 30 »

2.a serie

$ 20.000	para mañana	65 70 %
» 1.000	idem idem	65 80 »
» 1.000	idem idem	65 80 »

EMPRESTITO EXTRAORDINARIO 1901 (2.a Emision)

$ 10.000	para mañana	64 50 %
» 25.000	idem idem	64 50 »

Cambios

	BANCARIO	COMERCIAL
Londres á 90 d/v	51 3/8 á 51 1/2	51 5/8 á 51 11/16
Francia á 90 d/v	5.37 á 5.37 1/2	5.40 á 5.41 1/2
Amberes á 90 d/v	5.37 á 5.38	5.41 á 5.41 1/2
Alemania á 90 d/v	4.37 á 4.38	4.40
Nueva York á la v/	0.98	—
Italia á la v/	5.33 1/2 á 5.34	—
España (Capitales)	7.38 á 7.40	—
España (Indirecto)	7.35 á 7.36	—
Brasil á la v/	19960	20100 á 20150
Buenos Aires, Par		3/4 ojoo dcto.

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizacion:

Excedente para el 50.o trimestre (término Agosto 1.o de 1904)	$	411.864 73
Entregas hasta el dia 13	$	146.590 31
Mayo 16 correspondiente al dia 14	»	24.154 75
Total	$	170.745 06

Empréstito Uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes Enero	$	32.956 93
Idem idem Febrero	»	26.689 12
Idem idem Marzo	»	38.930 26
Idem idem Abril	»	48.467 12
Total	$	157.043 43
Entregas hasta el dia 13	$	17.916 57
Mayo 16 correspondiente al dia 14	»	2.952 25
Total	$	20.868 82

Telegramas comerciales

Londres, 16 (á la 1 y 30 p. m.)—Deuda Consolidada á 55.25 o|o.

Londres, 16 (á las 2 y 40 p. m.)—Deuda Consolidada á 55.25 o|o.

Buenos Aires, 16—La exportacion total de la semana ha sido de 96.746 toneladas de trigo, 22.414 id de maiz y 25.572 de lino.

El stock actual es de 150.000 toneladas de trigo, 49.000 id de maiz y 35.500 id de lino.

El stock de lanas es de 3000 toneladas.

Buenos Aires, 16—Cédulas H Nacionales, al contado, 103.

Idem idem, fin de Junio, 100.20.

Cédulas ocho por ciento provinciales, al contado, 17.70.

Idem idem, fin de mes, 17.90.

Idem idem, fin de Junio, 18.

Empréstito Popular 1898, al contado, 100.

Idem idem, fin de Junio, 100.30.

The Catalinas, fin de mes, 20.50.

Idem idem, fin de Junio, 20.70.

Muelles (Nuevas de $ 5 c|una.), al contado, 97.50.

Idem idem, fin de mes, 97.50.

Idem idem, fin de Junio, 98.

Puerto San Nicolás, al contado, 24.70.

Idem idem, fin de mes, 25.

Idem idem, fin de Junio, 24.80.

Gas Primitivo, al contado, 70.

La Primitiva (fábrica de bolsas), al contado, 197.

Banco Español, al contado, 158.

Cambio sobre Inglaterra, 48 3|16.

Idem Francia, 5.04.

Idem Alemania, 4.10 1|2 á 4.11.

Idem Bélgica, 5.04 1|2 á 5.05.

Salen «Eolo» y «Colombia».

Amberes, 16—Mercado de lanas á término sostenido.

El peinado tipo B se cotizó hoy á francos 5.15 para Junio y á 5.10 para Setiembre.

Roubaix, 16—Mercado de lanas á término sostenido.

El peinado tipo B se cotizó hoy á francos 5.275 para Junio y á 5.25 para Setiembre.

Havre, 16 — Mercado de lanas á término sostenido.

La lana sucia del Rio de la Plata, de 36 por ciento de rendimiento, se cotizó hoy á francos 1.61 para Junio y á 1.63 para Setiembre.

Rio de Janeiro, 16—El cambio bancario sobre Londres se ha cotizado hoy de 12 1|32 á 12 1|16 peniques por 1000 reis papel.

Pernambuco, 16—La existencia de carne tasajo se componía el sábado último de las cantidades siguientes:

De Rio Grande, 62.000 arrobas; del Rio de la Plata, 39.000 idem. Total 101.000 arrobas.

Precios de 6000 á 8.500 reis los 15 kilos, con mercado estable.

Exportacion

Salió el 13 del corriente el vapor frances «Cordillère» con la carga siguiente:

Para Rio de Janeiro—3501 fardos tasajo, 50 cjs ajos, 80 carneros en pie.

Para Lisboa—30 cjs carnes conservada, 1000 cueros becerros.

Para Burdeos—209 fardos lanares, 100 pipas sebo.

—Salió el 14 del corriente, el vapor italiano «Ré Umberto», conduciendo:

Para Santos—30 fardos paja, 65 cajones ajos, 714 fardos carne tasajo.

Para Barcelona—346 pipas sebo.

Entrada de metálico

El vapor argentino «Buenos Aires» llegado anteayer, trajo $ 900 consignados á José Vidal y á 480 para Taranco y Ca.

—$ 250 consignados á R. Brassó y $ 150 para Marcelino Peirano trajo de Buenos Aires el vapor «Golondrina II», llegado ayer.

Salida de metálico

Las siguientes cantidades de dinero condujo el sábado el vapor nacional «Paris».

300 libras esterlinas para Corumbá y consignadas á M. Cavassa filho y Ca., $ 7200 consignados á Domingo Giuliani (Concordia) y $ 3300 para Salto á consignacion de Bartolomé Moneta.

Mercado de tasajo

Durante la primera quincena de Mayo los negocios en carnes con destino á la isla de Cuba no ofrecieron mayor animacion, debido á que las noticias recibidas de los mercados consumidores no fueron ... favorables.

Al finalizar la presente quincena los precios acusaron una baja de un real fuerte por quintal.

De los diversos saladeros de la capital y de los rios salieron con destino á Cuba por vapores y veleros en fardos y á granel kilos 2.906.100.

Las ventas realizadas, que han llegado á nuestro conocimiento fueron como sigue:

2.000 á 2.500 fardos de puras postas proporcionales, del saladero «Nuevo Paysandú», á entregar á fin de Mayo á 33 reales fuertes.

1.000 fardos de puras postas proporcionales, del saladero de «Casa Blanca», Paysandú, á 33 reales fuertes. Entrega ... de Mayo.

500 fardos de mantas, del mismo establecimiento, á 30 reales fuertes. Entrega ... de Mayo.

505 fardos de puras postas proporcionales, prontas, del mismo saladero, á 3... reales fuertes.

500 fardos de mantas, del saladero ... Salto ó Concordia, de Dickinson ... Glass, á 30 reales fuertes. Entrega ... Mayo.

2000 fardos de puras postas proporcionales, carne virgen, del saladero de ... Legrand, á 32 reales fuertes. Entrega ... Mayo 31.

300 fardos de mantas, del mismo establecimiento, á 28 reales fuertes. Entrega ... Mayo 31.

Las postas proporcionales de 150... les del saladero del «Hervidero», ... gen y pronta, á 32 reales fuertes, ... costado del vapor de ultramar.

Todo por el quintal puesto á bordo ... de cuenta de los compradores ... de enfardelaje.

Con destino á los mercados de ... cuya situacion segun las últimas ... telegráficas recibidas, sigue siendo ... para nuestro tasajo, no hemos con... gocios, habiéndose embarcado por ... los señores saladeristas la mayor ... las cantidades que van á continua...

Para Rio de Janeiro:

Vapor frances «Provence» ..... far...

Idem ingles «Clyde» ..... »

Idem frances «Cordillère» ..... »

Total ..... far...

Para Pernambuco:

Barca danesa «Laura» ..... far...

Vapor ingles «Helliades» ..... »

Total ..... far...

Para Santos:

Vapor italiano «Re Umberto», far...

Registro de hipotecas

Operaciones efectuadas ayer en ... ra seccion:

8000 pesos al ocho por ciento ...

2000 idem idem idem idem.

400 idem idem uno idem mensual.

1000 idem idem nueve idem anual.

2000 idem no se expresa.

2000 idem idem siete por siete ...

En segunda seccion:

10.000 pesos al seis y medio ... anual.

14.000 idem idem seis y cuarto ...

3000 idem idem nueve idem ...

4000 idem idem ocho y media ...

2000 idem idem nueve idem ...

Navegacion

VAPORES EN VIAJE

El vapor frances «Atlantique» ... Burdeos para el Rio de la Plata, ... 16 del corriente, á las 11 p. m., ... neiro para Montevideo, donde se ... viernes por la mañana por ten... cer escala en Santos.

PRODUCTOS DE GANADERIA

Mayo 16 de 1904.

LANAS

Vamos á revistar una quincena ... general para todos los frutos ha... escasa en entradas.

De este fruto, en la época ac... de esperarse entradas abundantes ...

Mapa de la República

POR EL

PROFESOR L. AMBRUZZI

EN VENTA

EN

EL ANTICUARIO

CALLE 18 DE JULIO, N.º 73

Precio: 10 centésimos

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE MARZO DE 1904

ACTIVO

PASIVO

Convertibles en Abril de 1904		40.501 00	
Convertibles en Julio de 1904		40.201 00	80 727 0
Diversas cuentas acreedoras á liquidar			200.407 0
			$ 10,238,192 02
Avalúo de Propiedades Hipotecadas series A., D., R:			
De Propiedades gravadas en Cedulas serie A.	$	119.014 79	
» » » Títulos » D.	»	300.672 13	
» » » » » R.	»	13.312 00	» 482.998 9
Depositantes de valores			200.800 00
			$ 10,888,493 03

Montevideo, Abril 14 de 1904.

Antonio M. Rodriguez, Presidente.

Juan J. de Aréchaga, Gerente.

Cornelio Guerra, Contador interino.

613 ab 15 v ab 20

AVISO DE PARIS

A las personas que compren los **PURGANTES LE ROY**, sean píldoras, sean líquidos, se les suplica se aseguren de donde provienen los Medicamentos que compren. Los **PURGANTES LE ROY** preparados en casa del Inventor, *51, Rue de Seine, Paris*, llevan todos, sin excepcion el sello de garantía de la Union de los Fabricantes.

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Balance en 30 de Abril de 1904

ACTIVO

Accionistas:			
Acciones á emitirse de la 2.ª serie			5.000.000 00
Acciones liberadas:			
Las que corresponden á la 1.ª serie de acciones	$	810.658 08	
Las que corresponden á la 2.ª serie de acciones	»	1.000.000 00	» 1.810.658 0
Varios deudores			» 8.610.072 21
Garantías de depósitos judiciales y administrativos:			
$ 1.140.000 v/n. en Títulos del Empréstito Extraordinario 3.ª serie á 70 %			» 798.000 0
Caja:			
Existencia en efectivo			» 5.443.103 66
			$ 21.861.831 96
Valores depositados			» 5.908.772 97
			$ 27.770.604 9

PASIVO

Capital:			
1.ª Série de acciones suscritas é integradas por el Superior Gobierno		5.000.000 00	
			5.000.000 00
			8.000.000 00
			2.000.000 00
			4.117.558 87
			584.687 49
			66.102 18
			4.784.196 00
			189.916 94
			150 000 00
			20.000 00
			21.861.831 96
			5.908.772 97
			27.770.604 90

Montevideo, 11 de Mayo de 1904.

Firmado:—Pablo Mañé, Presidente.—Eduardo Solando, Gerente.—Pedro C. Towers, Contador General.—Alfredo Arocena, Secretario.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 30 de Abril de 1904

Montevideo, 11 de Mayo de 1904.





Visitacion G. de Rivas

PROFESORA DE CORTE

LECCIONES A DOMICILIO

CLASES ESPECIALES PARA COLEGIOS

Talleres Tipográficos y Litográficos

LA RAZON

A cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ

Calle Cámaras, 54

Impresiones de lujo, Periódicos, Facturas, Folletos, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Diplomas, Billetes de Banco, Letras de cambio, Planos, Músicas, Conformes, Memorandums, Etiquetas, Cromos, Participaciones de enlace, etc.

PRECIOS MODICOS

TELÉFONOS: LAS DOS COMPANIAS

VILLA COLON

Gran Hotel del Parque

Es el punto más pintoresco y sano del departamento de la capital,—en el centro del hermoso Parque en que las familias argentinas acostumbradas á veranear bajo el tupido follaje de sus bosques de eucaliptus, mimosas, acacias, pinos, robles, plátanos, álamos, laureles y araucarias suelen llamar el «Palermo montevideano».—Se encuentra á diez kilometros del centro de la ciudad.

GRAN HOTEL DEL PARQUE

donde vienen á pasar su luna de miel la mayor parte de los recien casados distinguidos de Montevideo.

Con un servicio permanente de primer orden de Restaurant y Hotel: establecimiento ofrece departamentos especiales para recien casados y familias.

La casa se encarga de cualquier clase de banquetes con servicio especial para fiestas campestres.

Los inmensos paseos del parque son reputados por su benéfica influencia sobre los niños y personas de salud débil.

Completamente reorganizado por los dueños del parque y de la Granja Giot y Hotel, administrado bajo su control directo y constante, ofrece habitaciones de primer orden y en servicio esmeradísimo.

PRECIOS FIJOS Y MODICOS

Almuerzo del dia	$ 0.80
Comida ó cena	» 1.00

El tranvia del hotel se encuentra en la estacion Colon, á la llegada y salida de todos los trenes, siendo gratuito el pasaje para el hotel.

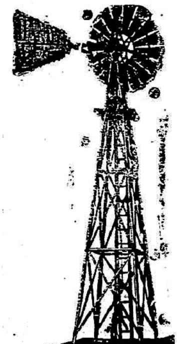
Para mayor comodidad de sus huéspedes el

Gran Hotel del Parque

Da tarjetas que permiten almorzar por su cuenta en varios Hoteles de la capital.

Molinos á viento

Todos de acero galvanizado



Nadie puede colocar molinos en mejores condiciones que nosotros.

Pídannos precios y se convencerán. Gran surtido de depósitos para agua.



Hacemos de acero galvanizado. Gran comodidad y seguridad completa.

Se pueden hamacar hasta cuatro personas. Son una verdadera novedad.

CASTELLANOS Y MAÑÉ

MOLINO MONTEVIDEANO

Agraciada, Nueva York y Vi

Avisos marítimos

COMPAÑIA TRASATLANTICA

(Antes A. Lopez y Ca)

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL

El magnífico y lujoso vapor-correo español

REINA MARIA CRISTINA

Saldrá el 2 de Junio de 1904

Con destino á Tenerife, Cádiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.

Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por más informes dirigirse á los agentes

TARANCO Y CIA.

CALLE 25 DE MAYO 214, ESQUINA ZABALA

Flota de la Compañía

SOCIETE GENERALE DE Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR

De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LES ALPES

Comandante BONNOT

Saldrá el 19 de Mayo para Santos, Rio, Islas Canarias, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Comandante PAYAN

Saldrá el 31 de Mayo para Santos, Rio, Islas Canarias, Marsella, y Barcelona.

LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD

«Algeria», 4.200 toneladas y 3.000 caballos; «France», 4.235 id y 2.800 id; «Italie», 4.193 id y 2.800 id; «Espagne», 4.144 id y 6.800 id; «Provence», 4.076 id y 2.400 id; «Aquitaine», 239 id y 400 id; «Les Alpes», 4.163 id y 4 200 id; «Les Andes», 163 id y 2.400 id; «Bretagne», 2.200 id y 1 200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocurrase al agente calle Colon núms. 78 A y 78 B,

Besausse, Wattier y Cía.

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCES

ATLANTIQUE

Comandante LE TROADEC

Saldrá el 27 de Mayo de 1904, para Burdeos, tocando en Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

La compañía da pasajes de ida y vuelta con rebaja respectiva de 25 % y de 20 % en los pasajes de cámara de 1.a clase 1.a categoría y 1.a clase 2.a categoría. En clase intermediaria rebaja de 10 ojo.

Las familias que tomaran cuatro pasajes de cámara gozarán de una rebaja de 11 por ciento y de 10 por ciento en clase intermediaria.

Precios de los pasajes simples para Burdeos: 1.a en primera categoría, $ 186.50; 1.a en segunda categoría, $ 130.55; clase intermediaria, $ 74.60; tercera clase $ 34.50.

Para mas datos sobre pasajes y fletes ocurrir en la agencia, calle Cerrito 169.

COMPANHIA

Novo Lloyd Brazileiro

LINEA DEL SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1.º y 17 de cada mes, con destino á Montevideo, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis y Rio Grande.

VAPOR BRASILERO

VICTORIA

Saldrá el 27 del corriente, á las 8 a. m. para Buenos Aires, Rosario, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Puerto Murtinho, Corumba y Cuyaba.

LINEA FLUVIAL

VAPOR BRASILERO

LADARIO

Saldrá el 1.º de Junio á las 5 p. m. para Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre Desterro, Itajahy, San Francisco, Antonina, Paranaguá, Santos y Rio Janeiro.

Por pasajes, cargas, encomiendas y valores, ocurrir á la agencia calle Piedras núm. 189.

Agentes: Geraldine Silveira.

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Società reunite Florio e Rubattino

Para Barcelona, Génova y Nápoles.

PERSEO

Comandante: GAVINO

Sale el 25 de Mayo de 1904.

Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

UMBRIA

Comandante BARABINO.

Sale el día 8 de Junio de 1904.

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR

Para Barcelona, Génova y Nápoles

Duca di Galliera

Comandante MOTTA

Sale el 18 de Mayo de 1904

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles.

WASHINGTON

Comandante Debarbieri

Saldrá el 1.o de Junio de 1904

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad, serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.

PIEDRAS 124.

Agente General, ANTONIO PIAGGIO.

53-pm.

PACIFIC STEAM Navigation Company

Línea quincenal de vapores entre Liverpool Rio de la Plata y Valparaíso

Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA

VICTORIA

(Á DOS HÉLICES)

Capitan J. Richards

Saldrá el 29 de Mayo de 1904

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

PANAMA

(Á DOS HÉLICES)

Capitan W. Styer

Saldrá el 10 de Junio de 1904

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

ORISSA

A dos hélices

Capitan A. J. COOPER

Saldrá el 24 de Mayo de 1904

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y demás puertos del Pacífico.

ORUBA

Capitan F. E. Hito

Saldrá el 4 de Junio de 1904

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y demás puertos del Pacífico.

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil ó Europa tienen opcion á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.», sin recargo alguno.

Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.

Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris, via La Pallice; y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacífico.

Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores.

Por pasajes, fletes y demás pormenores ocurrase, á

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTES

MONTEVIDEO	BUENOS AIRES	ROSARIO
Calle Misiones núm. 117	Reconquista 80	San Lorenzo núm. 112

Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente

NAVEGACION A VAPOR

NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Línea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

EOLO y VENUS

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los martes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores

Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Paris

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia.

Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes.

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 14

1581-pm.

Oficiales

Secretaría de la Direcion General de Instruccion Primaria

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitacion pública para la impresion de la Memoria del Inspector Nacional de I. Primaria, correspondiente á los años 1902-903.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado de Ley y se recibirán en esta Secretaría hasta el día 20 del corriente, á las 4 p. m., en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los proponentes pueden examinar en esta Secretaría el respectivo «Pliego de condiciones», todos los días hábiles, de 1 á 5 de la tarde.

La Autoridad Escolar se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue mas conveniente y el de rechazarlas todas.

Montevideo, Mayo 10 de 1904.

El Secretario G. Interino.

799 my 12 v my 20

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Mayo 6 de 1904.

Llámase nuevamente á licitacion pública para la construccion del adoquinado de la calle Constituyente y de una parte de la de Canelones desde la de 18 de Julio hasta la Juncion con el adoquinado de la de Canelones en la de Juan D. Jackson.

La obra se contratará de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra en secretaría para consulta de los interesados.

El contratista cobrará el importe con sujecion á los preceptos de la ley de adoquinado.

Las propuestas que deberán formularse arregladas á esa ley se recibirán el día 18 del corriente á las 4 p. m., para abrirse en seguida en presencia de los licitadores.

En garantía de su seriedad deberán acompañarse así mismo con la cantidad de cincuenta pesos.

La Junta E. Administrativa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si lo considera conveniente.

E. Monteverde, director.

A. Ximeno, secretario.

770 myo 7 v myo 18

Secretaría del Juzgado Militar de Instruccion de 2.o turno

EMPLAZAMIENTO

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á las sub-receptorías del ramo, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos, tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas, como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario general.

Montevideo, Abril 22 de 1904.

862 ab 22 v jlo 22

La Direccion.

Direccion de Cementerios

Don Antonio Gaggetta, propietario del sepulcro núm. 157 del Cementerio del Buceo ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derecho deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion dentro del plazo de 90 días á contar de la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Marzo 7 de 1904.

La Direccion.

Junta Administrativa de Guerra

AVISO

La Junta llama nuevamente á propuestas para la construccion de las obras á efectuarse en el local que ocupa el Batallon núm. 5 de GG. NN. Departamental (18 de Julio esquina Patria), con arreglo al pliego de condiciones que está á disposicion de los interesados en la Secretaría de esta Junta.

Las propuestas se reciben hasta el día miércoles 18 del corriente, á las 3 p. m. y deberán presentarse en el papel sellado correspondiente.

Montevideo, Mayo 15 de 1904.

Adolfo P. Perez, presidente.

821 myo 15 v myo 18

Direccion de Cementerios

Don Martin Navarro, propietario del nicho núm. 267 del segundo cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Direccion G. de Impuestos Directos

ciones; 1.000 id para el Impuesto Rural de Instruccion Pública; 3.000 Patentes de Perros (Urbanas) y 3.000 id id (Rurales), para el cobro de dichos impuestos en el departamento de la capital durante el ejercicio 1904-1905, las que deberán formularse, con sujecion á los modelos y pliego de condiciones que estarán de manifiesto en la secretaría de la misma, todos los días hábiles, de 10 a. m. á 4 p. m.

Las propuestas se presentarán en dicha secretaría, donde serán abiertas el día 20 del corriente, á las 3 p. m., á cuyo acto es indispensable la presencia de los señores proponentes.—Montevideo, Mayo 14 de 1904.

821 myo 16 v myo 20

Direccion de Cementerios

Monte de Piedad Nacional

HABILITACION GENERAL DE LAS CLASES PASIVAS

La Gerencia.

Judiciales

AVISO JUDICIAL.

EDICTO.

CONVOCATORIA.

EMPLAZAMIENTO.

José B. Gomensoro

IMPORTANTE REMATE

PARA IMPRENTAS

LITOGRAFIAS

LIBRERIAS

PAPELERIAS, ETC.

En mi casa, calle Piedras núm 124

El miércoles 18 del corriente Mayo á la una en punto de la tarde, empezaré la venta á la mas alta postura, por liquidacion de facturas

EN LOTES A LA VISTA

350 RESMAS PAPEL de varios formatos para obras, para facturas, imitacion cromo, para títulos con y sin marca de agua, de hilo, imitacion hilo, para impresion litográfica, especial para planos, para billetes de lotería, para estampillas, para rayar, papel florete, para cartas, etc., etc.

UN GRAN SURTIDO DE SOBRES de varias clases y tamaños, Bristol de oficio, de luto, de medio luto, de color, comerciales, mercantiles, de visita, telegráficos, pergamino, etc.

VARIADO SURTIDO DE TARJETAS en blanco, papel antiguo, papel marfil, de visita de luto, de medio luto, pergamino, doradas, blancas, de colores, comerciales, etc.

CANTIDAD DE CAJAS PAPEL Y SOBRES y tarjetas con sobres, de esquela, para participacion, para invitacion, luto, crespon, blancas, de colores, etc., etc.

Venta al contado y en oro sellado.

La entrega se hará al día siguiente.

Exijo garantía en dinero á todo comprador.

J. CARAMES Y Cª.

Fernando Pou

MARTILLERO

GRAN REMATE DE MERCADERIAS

PARA LA ESTACION PRESENTE

POR ORDEN DE DOS CASAS IMPORTADORAS

En nuestra casa, calle Sarandí número 208

AL MISMO TIEMPO

Pascual Quartino

IMPORTANTE REMATE

DE MERCADERIAS

principio á la venta de un variado surtido de mercaderías por orden de varias casas introductoras.

Ricardo Sierra

GRAN REMATE DE MERCADERIAS

En mi casa calle Rincon núm. 87

EL MARTES 17 DE MAYO á las doce y media en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de mercaderías para la entrante estacion.

Por orden de una casa importadora. — Gran surtido de bombasíes de colores, franelas, tartanes, géneros de vestido, frazadas y gran variedad de camisetas, medias y calcetines.

820 my 15

dos para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos.—Montevideo, Abril 18 de 1904. — Antenor R. Pereira, escribano público.

Mendoza Garibay

Francisco Gibbs

JUDICIAL.

EDICTO — REMATE

Remates

José B. Gomensoro

Alejandro Montaldi

Raul B. Gomez y Ca.

Llevando el martillo

R. GARD Y SANJUAN

Alejandro Montaldi

José María Canto